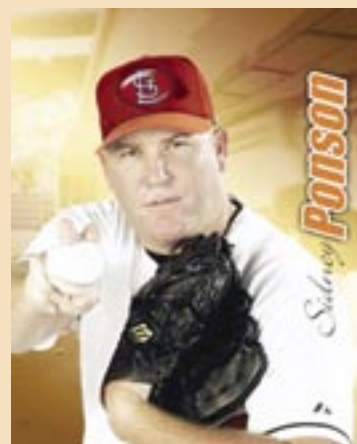


**MIKE EMAN Y SU SECUASENAN
TA LUBIDA RIBA TUR PAKETE DI
MEDIDA CU NAN A TUMA DURANTE
NAN GOBERNACION**

**Mike Eman ta grita manera
un galiña sin cabez**

- **Ladron a bay cu afl.1000,- cash y afl. 12.000,- na joyas**
- **Muher ta dal homber cu hero di strika**
- **Homber ta core y laga serbetenan cu el'a caba di horta cay**
- **Muher kier a pone fin na su bida na Boca Boedoei**
- **Dos hoben menor di edad ta invita chofer di auto pa bringa**

Sidney Ponson

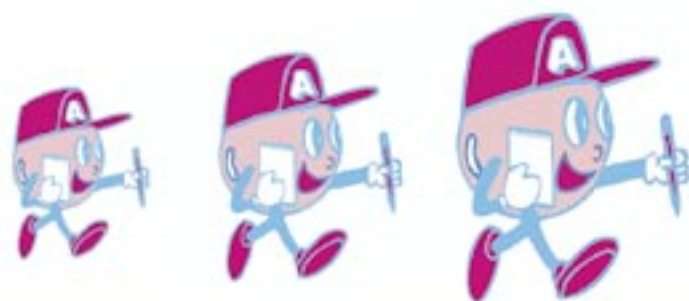


**a haci un
tremendo
trabao
atrobe
riba
monticulo**

**Auto a dal contra di
palo di luz despues
cu brake a faya**



Exitoso concierto di Marc Anthony



Lotto Grandi

Jackpot Grandi:

Afl. 600.000

Prijs: Afl. 10, =

Sorteo ta dia 31 Mei @ 9 pm

Auto a dal contra di palo di luz despues cu brake a faya

STA. CRUZ -- Ayera mainta, un auto, coriendo riba rotonde di Sasaki, na altura di ex-Royal Cabana Casino, a haya problema na momento cu e chofer a bay usa su brake pa asina slow down pa subi e rotonde. Dado momento e mester a usa e handrem,

y despues di un rato a perde control y bay dal contra di un palo di luz, machicando asina e porta di parti di e pasahero. Un dama, kende tabata pasahero, a keda herida y cu ambulance a bay hospital pa asina

ricibi tratamiento medico. E chofer mes no a ricibi lesion, di manera cu e por a bay cas despues di e tramitenan necesario cu polis. Te cu asina leu, no sa di e condicion di e dama, si el'a wordo levamento herida of no.



"Please place your life in the relaxed position..."

"and indulge with Platinum Visa!"



We want to reward you for all that you have accomplished in your life. That is why we have designed Platinum Visa. A credit card that suits your life style, desires and pace, with VIP services and a Score Card Reward program for your purchases. Start your Platinum Visa experience today by calling 527-7777 and ask for your Platinum information brochure.

Platinum Visa, designed to bring ease and flexibility to your life!



*Aruba is my island.
Aruba Bank is my bank.*

Arubabank
understands

www.arubabank.com

Mike Eman y su secuasenanan ta lubida riba tur pakete di medida cu nan a tuma durante nan gobernacion

E entreguista aki tambe kier regala 100 milyon florin na Union Europeo!

STA. CRUZ-- Den su desesperacion y frustracion partido AVP – cu ya mas no kier warda te September 2009 - a yama su bochincheronan pa un reunion dialuna anochi y asina planea algo contra Gabinete Oduber IV.

Lo ta bon si pa refresca AVP su memoria cu na cumintamento di Juli 2004 tambe nan a yama un reunion similar y den cual e directiva y miembronan di AVP a haya e mandato absoluto pa organiza y drenta den accion contra Gabinete Oduber III. Ki e resultado tabata e tempo ey? Ni Fu ni Fa! Solamente Fa bebiendo y coriendo auto burachi ya cu gobierno di MEP no kier a bay cas pa caba!

Hecho ta cu e dirigentenan di AVP t'asina terco cu te ainda nan no ta comprende cu pueblo Arubano no kier mira nan mas - ni pinta - den gobernacion, corda pa bay tras di locura di accionnan descabeya, ya cu tur caminda caba ta wordo bisa cu partido AVP no ta di CONFIA.

Den e dianan aki nan ta fulminando contra e ahustacion di e tarifanan di invoerrecchten, pasobra un gran parti di e pueblo lo bay probecha di e reduccion den e productonan di alimentacion y manera ta custumber caba partido AVP ta keda cu su odio y venganza contra tur esnan di menos recurso den comunidad pasobra nan

ta simpatiza cu e partido social democrata MEP.

AVP ta CONTRA pa e tarifanan di invoerrecchten riba berdura y fruta wordo reduci y tambe ta cana plama redo rond cu articulonan pa construccion di cas, cement, clabo y te hasta boeki etc. lo wordo aumenta.

Awe gobierno a laga publica un tabel den cual por mira claramente cu reduccionnan substancial a wordo introduci riba e tarifanan di invoerrecchten pa productonan di alimentacion, especialmente riba fruta y berdura cu ta productonan esencial pa un dieta bon balanza y pa un comunidad biba den forma saludabel. Of partido AVP no kier pa e pueblo ta saludabel tampoco?

Partido AVP ta haci como si fuera cu nan nunca a yega di kibra un koppie pero nan ta lubida cu na Maart 1999 nan tabata tin un pakete di medida ("3e pakket bezuinigingsmaatregelen") y den cual nan kier a ranca no menos cu 140 milyon florin for di pueblo p'asina nan por a sigui cu nan politica di deroche di placa. Den e pakete di medidanan aki tambe ta inclui aumento di invoerrecchten (mira tabel adhunto) y awe nan ta cana rond y ta instiga contra Gabinete Oduber IV, haciendo como si fuera cu e palabra 'invoerrecchten' ta un palabra malo pa nan.

Denunsiamentepublicacion MEP lo bay mustra tambe con den e di 4 pakete di

Advies 3e pakket bezuinigingsmaatregelen.
Status: uitsluitend bestemd voor interne discussie

1. Inleiding

De minister van Financiën heeft onlangs het zogenaamde Afl. 140 miljoen plan aangekondigd voor het begrotingsjaar 1999. Met dit plan wordt beoogd additioneel Afl. 140 miljoen financiële ruimte te creëren; te realiseren middels Afl. 100 miljoen extra overheidsinkomsten en Afl. 40 miljoen door de invoering van een 3e pakket bezuinigingsmaatregelen gericht op de overheidsuitgaven.

In dit verband wordt verwezen naar tabel 1

Tabel 1: Beleidsvoornemens minister van Financiën voor 1999 (x Afl. Miljoen)

| | Kostenbesparing | Inkomsten verhoging | Uitgaven verhoging |
|------------------------------------|-----------------|---------------------|--------------------|
| 1. SAB | | 50 | |
| 2. Invoerrecchten (groei 5%) | | 11 | |
| 3. Casinorecchten & logeerbelas. | | 9 | |
| 4. Inhaal NBM | | 30 | |
| 5. Bezuiniging niet-personeelskst | 25 | | |
| 6. Bezuiniging personeelskosten | 15 | | |
| 7. Betaling betalingsachterstanden | | | 70 |
| 8. Nieuw beleid | | | 35 |
| 9. Schuldaflossing | | | 28 |
| 10. Fondsvorming | | | 7 |
| Totaal | 40 | 100 | 140 |

medida, partido AVP kier a hipoteca Santana-, school- y edificionan di gobierno, bende nos patrimonionan di Setar, WEB y Elmar. Mike, bo no ta corda tambe con ni e defuntonan no a scapa di boso medidanan ya cu boso gobierno te hasta a cobra un suma pa ora cu auto di morto (sjers) pasa riba caya pa hiba e defunto den santana?

Entrega di 100 milyon na Union Europeo

E partido cu mas ta agita y instiga pueblo Arubano contra e ahustacionnan di invoerrecchten ta partido AVP.

Sin embargo AVP no tin ningun autoridad moral pa papia riba e topico di invoerrecchten ya cu ta hustamente e partido

entreguista aki te ainda ta bogando pa nos pais drenta Union Europeo (UPG). Awe bo no ta tende Mike Eman y DR. Mito Croes splica pueblo cu un di e condicionnan clave pa drenta Union Europeo ta cu pais Aruba tur aña mester entrega 75% di su invoerrecchten na Union Europeo (mira rapport van Beuge, pag. 28).

Na Aruba nos gobierno a ricibi na aña 2004 en total 132.5 milyon florin na invoerrecchten y si mester bay tras di e locura di AVP, nos pais mester entrega tur aña 99.4 milyon florin (casi 100 milyon florin) na Union Europeo.

Esaki nos ta yama sali for di panchi cay den candela, esta sali for di e cadena di

esclavitud di 12-8 di AVP caminda tabata entrega tur placa di belasting di Aruba na Curaçao y drenta den un esclavitud moderno di Union Europeo caminda 100 milyon florin tur aña ta bay pa Union Europeo sin cu e baca di lechi Aruba tin garantia di haya algo a cambio.

UnbiahamasMEPtasuplica e partido desprestigia y entreguista AVP pa no papia mes di invoerrecchten, si acaso invoerrecchten ta subi, baha of keda mescos ya cu pa AVP lo mas importante ta pa hinca 100 milyon florin den caha di Union Europeo.

Por lo demas, no ta importa nan un bleto kico lo para di nos pais !



The Anchor ta presenta live
PM band from 9'or pm to 2'or am
friday & saturday

Santa Cruz 48
Tel: 585-5099

Minister Nilo Swaen a mustra e otro banda di e lista di medidanan



STA. CRUZ--AVP den su agonia pa bin den gobierno a lubida riba votadornan di Richard Visser cu ya no ta sostene e partido berde mas. E hecho cu Visser a hala atras ta pone cu AVP matematicamente no tin 8 asiento den parlamento. Si desconta e votonan di Visser anto sigur AVP ta perde un asiento y kizas hasta un restzetel. Reemplazando Visser cu Tromp, apenas un 100 y pico voto ta bin acerca pa AVP den parlamento cu den su totalidad no ta yega ni 7 asiento drechi. Asina mes AVP ta kere cu e por papia den nomber di pueblo, mientras e hecho amargo ta cu AVP a keda rechaza pa e pueblo den su gran mayoria. Minister Nilo Swaen a mustra cu desde 2001 ora a tuma e gobierno over a tuma nota cu tin un debe di mas di 600 miyon mas un deficit riba presupuesto di mas di 300 miyon yegando asina na un summa di 1 biyon den desventaha di e gobierno y mas cu claro di e pueblo su desaroyo sano. No por a para

keto y busca solamente pa soluciona e problematica serio, mientras manera un cobarde Henny Eman y Tico Croes a bandona e arena politico lagando e gobierno cu e batata cayente. MEP ta un partido solido cu ta capaz pa traha sea den bon of den mal tempo, contrario na AVP cu semper a probecha di e situacion finciero di e isla. Nunca den historia AVP por a mustra e capacidad pa trece un balance firme den e desaroyo economico di Aruba. Al contrario tur caminda cu nan a mira placa nan a probecha di bay yena nan saco y saco di nan amigonan. Awe AVP ta grita pa bay protesta y peor ta cu pa colmo un otro haragan pa placa a uni su mes cu AVP. Nos ta referi na e abogado cu si por yena su saco facil esta Andin Bikker.

Hopi ta esnan cu a nota Andin den compania di esnan di AVP ta parti bandera di Aruba mientras cu dia cu mester a rindi honor na

e bandera mes nan tur a briya cu nan ausencia. MEP a sa di sigui goberna apesar di e situacion precario cu AVP a laga Aruba aden. A trece y ehecuta proyectonan den tur sentido di palabra. Minister Marisol Lopez Tromp a mustra con dificil pero no imposibel tabata pa ehecuta proyectonan riba e tereno di infraestructura, tereno social y awor tambe riba e tereno di enseñanza, mientras cu di otro banda parlamentarionan di AVP ta cobra schat di placa y ni sikiera ta

presenta na reunionnan di parlamento. Minister Lopez Tromp a trece tambe un sinfindi proyectonan di otro ministernan di Gabinete Oduber apesar cu nan tambe ta confrontando problema pa motibo di e debenan astronomico cu AVP a laga atras.

Cuki cara bo ta pidi pueblo pa demostra si nunca bo ta presente den parlamento pa defende nan interes? Pueblo di Aruba ta paga parlamentarionan di AVP pa haci acto di presencia na cas di

partido cual porcierto un parti ta traha riba un tereno cu nunca tabata di nan. AVP a y ta negligisha e pueblo. E gritonan di Mike Eman ta pa probecho politico y no pa sirbi interes general di Aruba. Si Mike y su ladronnan kier gana respet anto nan lo mester bin dilanti y mustra unda e placanan cu nan a horta ta y despues cuminza sinta den sala di parlamento pa asina sikiera tin un tiki di dignidad prome cu nan bay cobra nan Afls 13.000 plus tur luna.

Siguiente fecha pa training di Aruba Promises:

12 di juni pa 23 di juni



ARUBA PROMISES™

Training nacional di servicio

Training ta gratis.

Tur compania of instancia ta bon bini!

Inscripcion pa participa

tuma **contacto** cu: t.waldron@aruba.com • AMTI: 588-0833



PUEBLO ARUBANO, HUZGA PA BOSO MES!

Na Januari 2006 Gobierno a tuma algun decision cu ta beneficia gran parti di e pueblo Arubano:

- Aumenta e salario minimo te cu 1360 florin pa luna;
- A adapta e tabel di belasting caminda ta pone cu esnan cu ta gana salario minimo NO ta paga belasting mas;
- Esnan cu ta gana despues di salario minimo te na un suma di 18 mil florin pa aña ta paga MENOS belasting;
- Pensioen di viehez a wordo aumenta cu 3.8 %;
- E prima di AZV cu e pensionadonan mester paga ta wordo compensa door di fondo di pensioen di SVB.

Gobierno a tuma e decision tambe pa BAHA e tarifanan di invoerrechten pa loke ta trata Alimentacion, specialmente berdura y fruta y pa compensa e reduccion aki ta aumenta e tarifanan pa loke ta productonan di luho.

| ALGUN DI E PRODUCTO Y ARTICULONAN MAS IMPORTANTE DI CUAL E TARIFA DI INVOERRECHTEN A WORDO BAHA OF E TARIFA A KEDA MESCOS | Tarifa Anterior | Tarifa Nobo |
|---|-----------------|-------------|
| Webo | 7.5 % | 0 % |
| Lechi, yoghurt, manteca, keeshi, honing natural | 0 % | 0 % |
| Tomati, siboyo, conoflok, prei, bloemkool, spruitjes, lechuga, andijvie, witloof, wortel, komkomber, radijs, augurk, boonchi ert, boonchi, asperge, aubergine, selder, champignon, spinazie, maishi, olijfi | 7.5 % | 0 % |
| Batata , simia seco di berdura, batata dushi | 0 % | 0 % |
| Bacoba, awakati, guyaba, mango, appelsina, mandarina, pomelmoes, lamoenchi, patia, papaya | 0 % | 0 % |
| Coco, cashew, amandel, hazelnoot, walnoot, banana, dadel, figo, anasa, druif, rasenchi, milon, appel, peer, apricot, cherry, peach, pruim, aardbei, frambuesa, diferente bessen, kiwi, casca di fruta di citrus | 7.5 % | 0 % |
| Koffie | 8 % | 0 % |
| Te, peper, vanilia, kaneel, kruidnagel, nootmuskaat, aniszaad, koriander, comino, venkel, gember, saffraan, kurkuma, tijm, blachi laurier, curry | 7.5 % | 0 % |
| Hariña (multi grain), roggemeel, rijstmeel, mout, zetmeel, griesmeel | 7.5 % | 0 % |
| Hariña blanco y hariña geel, avena | 0 % | 0 % |
| Galiña, calacuna, pato, gans, coneu, kikkerbilletjes, flor y acesorio pa traha y dorna boeket, kandij, bals, ontbijtkoek, cuki, buscuchi dushi, wafel, ice-cream, stropi | 12 % | 6 % |
| Tur sorto di pisca, simia, mata, cabana, vet y azeta, sucu y producto traha di sucu, cacao, chuculati, spaghetti, macaroni, noedels, lasagna, ravioli, tapioca, corn flakes, pan, komkomber/augurk/tomati/champignon den vinager, jam, dushi y pasta di fruta, marmelada, noten, pindakaas, orange juice, appelsap y otro juicenan di fruta, extracto di koffie y te, sausnan, ketchup, bouillon, vinager | 7.5 % | 6 % |
| Cement | 0 % | 0 % |
| Productonan petrolero, Productonan organico quimico y Productonan farmaceutico, Palo y articulonan traha di palo, Articulonan di hero manera waya, kabel y clabo, Kabelnan isola | 7.5 % | 7.5 % |
| Bukinan | 0 % | 0 % |

Cu e prueba aki Gobierno ta spera cu comunidad Arubano a keda mihor informa pa tur loke ta encera e ultimo ahustacionnan den invoerrechten.



Ladron a bay cu afl.1000,- cash y afl. 12.000,- na joyas

STA. CRUZ -- Diarazon merdia pa 2:00 pm patruya a bay na un cas den Erasmusstraat pa un robo. Na yegada polis a papia cu e doño un señora di 51 aña. E señora ta declara cu ladron a horta afl.1000,- na placa y afl. 12.000,- na joyas cu e tabata tin scondi den kashi. Dos of 3 luna pasa, e mes no ta corda, el'a sconde esaki den kashi. Na e cas e tabata tin 2 hende ta haci cas limpi y tambe e miembronan di famia cu ta bay y bin. E señora tabata tin nan bon scondi den kashi y toch esaki a wordo horta.

Muher ta dal homber cu hero di strika

STA. CRUZ -- Diabierna mainta pa 9'or e homber Y.C. naci na Aruba di 30 aña a presenta na warda pa entrega keho contra e señora M.E.P.C. naci na Colombia di 26 aña. E homber ta conta polis cu diadomingo el'a bin haya problema cu e señora. Durante di e problema e señora a dal'e, morde y tambe a dal e cu un hero di strika. Pesey el'a pidi e muher pa bay for di e cas, pasobra e no por mas cune. E muher a bandona e cas, y e no sa ta na unda e ta. E homber Y.C. solamente kier a pone polis na altura por si acaso algo sosode.

Homber ta core y laga serbetenan cu el'a caba di horta cay

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay diabierna pa 9.10'or di mainta na Seaport Cinema na unda cu segun testigonan un persona a purba di comete atraco. Na yegada a resulta cu un homber a cana drenta den un tienda y a horta algun serbete. Segun testigonan nan a core tras di e homber cu a ranca bay y a laga e serbetenan horta cay. E ta un homber bruin delega, cabey largo y bisti cu un t-shirt color berde. Patruya a bay tira un bista pero e homber a somenta.

Muher kier a pone fin na su bida na Boca Boedoei

STA. CRUZ -- Diabierna merdia pa 2'or patruya di Noord a bay Arashi pa un hende muher cu tabata tin plannan di comete suicidio. Polis a bin topa cu e homber L.E.J.C. naci na Venezuela di 28 aña banda di Lighthouse. E homber a bisa polis cu su señora e muher G.A.J.W. naci na Aruba di 35 aña a coy direccion pa noordkant pa e bay pone fin na su bida. Polis a sali rapidamente en busca di e muher y nan a bin haye na Boca Boedoei. Patruya a hiba tanto e homber como e muher pa Strandpolitie y a sinta papia cu nan tur dos pa nan haya tranquilidad atrobe.

Dos hoben menor di edad ta invita chofer di auto pa bringa y kier atak'e cu cuchiu

STA. CRUZ -- Diabierna pa 4.30'or di atardi e homber N.K. naci na Aruba di 51 aña a presenta na warda di Playa y ta declara cu mas o menos 3:55 el'a wordo ataca pa dos hoben menor di edad. N.K. tabata coriendo cu su auto ora cu e dos hoben a cruza su dilanti y el'a hera dalnan cu su auto. Door di esaki a bin un discusion y nan a invit'e pa bringa y nan a bira grocero. N.K. a baha for di su auto pa atende, pero un di nan a saca cuchiu p'e. Ora cu N.K. a mira e cuchiu y pa evita lo peor el'a subi su auto y a bay. E hobennan mes a core bay.

Un tal "Mexzy" a herida hoben cu un stanleymes na su custia

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay diabierna anochi pa 8:30 den Ranchostraat pa un pelea cu cuchiu. Na yegada polis a papia cu e hoben M.A.T. naci na Aruba di 15 aña kende ta bisa cu un conocido di polis, un tal "Mexzy" a herid'e cu un stanleymes na su custia. Ambulance a bin na e sitio mesora y a hib'e Poli pa tratamento. Riba indicacion di testigo polis a bin detene e muher cu ta un conocido di polis. E sospechoso ta bisa polis cu e no tin e cuchiu y cu un tal "Pietje" a kite for di dje. Personal di ambulance a bisa polis cu e herida di e victima no ta grave. Polis a recomenda T. pa despues di tratamento, pasa recherche entrega keho.

Muher hopi agresivo a kibra hopi cos den cas

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay na un cas na Noord na unda lo tin un pareha bringando. Polis a topa cu un homber cu tin un muher bon gara ariba vloer. Ora cu e homber a waak polis, el'a laga e muher los. Polis kier a papia cu e muher cu a resulta cu ta J.V. naci na Aruba di 36 aña. El'a cumenza grita polisnan cu e no kier tende nada. Polis a splike cu nan a bin na e sitio pa duna ayudo. E muher no kier a tende nada y kier a bay subi auto pa e bay for di e sitio. Door cu e ta bao influencia di alcohol polis a prohibi'e pa bay cu e auto. E señora a bira razo y a bisa cu e no ta di acuerdo y a bisa cu e ta bay papia cu un hefe di polis cu e conoce. Ey lo e bay splica tur cos.

E homber S.M. naci na Aruba di 32 aña a declara cu el'a haya problema na cas di su mama. Ora cu el'a sali bay na unda, el'a bin haya problema cu e muher J.V., y a dicidi di bay bek na e cas. Ora cu a yega na e cas e problema a bay for di man. E muher J.V. a pleita cu e mama y aki pelea a start y J.V. a kibra hopi cos den cas. E famia a pidi J.V. pa bay for di eynan y J.V. a bira hopi agresivo. Ta pesey e tin J.V. wanta ariba vloer. Polis a dicidi di hiba e auto warda di Playa y a hiba e muher J.V. na su cas.



Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790

www.grammysaruba.com



Bisiña mes kier regla cuenta cu un 'supuesto' ladron

STA. CRUZ -- Diabierna pa 11:30 di anochi e homber R.R. naci na Aruba di 47 aña ta presenta na warda di San Nicolas y ta pidi polis pa intermediacion. R.R. ta declara cu un paar di dia prome, nan a horta na cas di su bisiña. E bisiña ta kere cu ta R.R. a haci e acto aki. E anochi ey e bisiña a bin na cas di R.R. cu un machete y ta exige su cosnan cu a wordo horta bek. Segun e homber R.R. cu ta un tal "Juwana" a horta na e cas di e bisiña. R.R. no kier a entrega keho, pero e kier pa polis papia cu e bisiña. Polis a bay na cas di e bisiña, pero e no tabata na cas.

Homber a bati muher lag'e 'bont en blauw'

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3:30 di marduga patruya di Noord a bay na un cas na Bubali pa problema di pareha. Ora cu patruya a yega na e cas nan a topa cu e homber E.G.D. naci na Aruba di 34 aña. E homber ta bisa polis cu tur cos ta rustig y no tin problema. Ta solamente un discusion chikito e tabata tin cu mama di su yiunan. Polisnan a waak un muher cu a core sali for di cas y cu a acerca polisnan. E muher tabata tin su cara tur hincha y tabata cubri na sanger. Polis a detene e homber mesora. E homber a resisti fuertemente. Polisnan a logra pas'e varios klop pa logra domine y a hibe warda na unda el'a keda cera. Ambulance a bin na e sitio y a hiba e señora Poli. Na Poli a constata cu e muher tabata tin su nanishi kibra, su elleboog drechi kibra, su kashi di wowo kibra. Especialista di wowo mester a trata e señora mesora.

Trot a pega y a pone jeep bolter

STA. CRUZ -- Diabierna merdia pa 12:30 riba un caminda di tera cu ta bay pa Natural Bridge un jeep cu un paar di turista a bolter. Segun e chofer, e trot a pega y esaki a pone e jeep bolter. Den e jeep tabata tin un paar di turista di Puerto Rico. Nan no a haya lesion, pero e jeep si no por a core mas.

Atracador a dal señora cu un piedra den cara pa e por horta su tas

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya diasabra atardi pa 4:30 pa un melding di atraco na Turibana Plaza. Ora cu patruya a yega na e sitio nan a papia cu e señora M.G. di 32 aña kende ta declara cu un rato prome un homber desconoci a dale cu un piedra den su cara y a ranca su tas core bay cune. E homber a subi un mountain bike color blauw y tabata bisti cu un t-shirt blanco cu Setar marca ariba. E tabata tin jeans preto y keds blanco. E homber ta delega y color scur. Den e tas e señora tabata tin un suma di

afl. 3000,- mas un celular, paspoort, ID. Card y kaarchi di banco. Polisnan a bay tira un bista den vecindario pero e homber a desaparece.

Muher ta dal homber cu un pida palo y homber ta maltrat'e

STA. CRUZ -- Diasabra pa 7:30 central ta manda patruya di San Nicolas na un supermarket den Bernhardstraat pa un caso di maltrato. Na yegada di patruya e señora cu a wordo maltrata ya a ser hiba pa ambulance. E homber J.H. naci na Aruba di 37 aña kende tabata na e sitio a declara cu el'a dal su amiga R.D. di 42 aña door cu e muher a dal'e cu un pida palo prome. Polis a bay cu e homber na Poli pa waak e situacion di e amiga. E amiga ta bisa cu e no kier entrega keho contra di e homber solamente e kier pa polis papia cune. Origen di e maltrato ta pa un problema cu ta anda for di basta tempo.

Homber ta destrui auto cu un bate di baseball

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4:00 di marduga e homber P.L. naci na Aruba di 26 aña a presenta na warda di polis na Santa Cruz pa entrega keho. E homber ta bisa cu e tabata coriendo ariba caminda grandi di Oranjestad pa San Nicolas y na altura di aeropuerto, el'a purba pasa un auto, Honda Prelude. E chofer di e Honda a primi gasoline y no kier a lag'e pasa. P.L. a persigui e auto y a bay te na Pos Chikito, bin bek Playa bay Mahuma y na Sabana Grandi e auto a para na un cas. E chofer di e Honda a core bay paden y a bin pafor cu un bate di baseball y dal e auto di P.L. un KIA, diferente biaha cu e bate. Ora cu P.L. a mira kico e homber a haci, el'a sali bay straight warda di Santa Cruz. P.L. kier a entrega keho di destruccion.

Patruya a bay na e cas na Sabana Grandi y a papia cu e homber R.C. naci na Aruba di 27 aña. R.C. ta declara cu P.L. a purba dos biaha di cer'e ariba caya. E no sa ki intencion P.L. tin pa persigui'e. Door di esey el'a dicidi di dal e KIA diferente biaha pa P.L. lag'e na paz.

Homber ta insisti pa mira si tin otro homber den cas

STA. CRUZ -- Patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Kas Ariba diadomingo mainta pa 7:00 pa un problema di pareha. Na yegada nan a papia cu e homber R.G. naci na Aruba di 40 aña kende ta bisa cu e señora Z.M.M. naci na Venezuela di 29 aña ta bibando den e cas cu un otro homber. R.G. ta sigui bisa cu nan no a divorcia ainda. E muher ta bisa polis cu e tin 6 luna cu e no ta biba cu e homber R.G. Nan ta den divorcio. R.G. a bin insisti cu e kier drenta paden pa mira si tin otro payo paden.



Drumi dushi y relax...

Riba e mihor matras

Full Matrimonial / Queen / King / Split King / Super King
E mihor producto, servicio y elegancia ta nos specialidad

Sabana Blanco 34-A pazuid di Texaco Wayaca
Telefoon: 582 2709 - 582 4405



Minister di Husticia, sr. Rudy Croes:

Carta abierta na Director di La Prensa Sr. Romulo Irausquin

“35 año Consistencia contra MEP y su votadornan”

Despues cu dialuna ultimo 22 Mei 2006 mi tabata den conferencia di prensa di Gobierno, a bin e pregunta dilanti si en berdad mi ta bay retira for di politica.

Esaki ta textualmente loke mi a contesta; “Despues di eleccion na September 2005 cu mi lo asumi e funcion di ministro un biaha mas, pero solamente pa dos año y ta p’esey mi ta trahando riba un velocidad mas halto pa caba cu cierto proyectonan cu ta andando, pero tambe pa percura cu tur locual a keda realiza bao di mi maneho di 2001 – 2005 cual ta hopi, pa keda cu rosea cayente riba nan pa perfecciona y optimaliza nan funcionamiento. E countdown a cuminsa y pa 1 November 2007 of kizas prome lo mi retira for di

politica”. Pregunta a keda haci: Ken ta bay reemplaza mi como ministro? Mi a contesta: “Ta mas cu logico cu mester ta un persona cu ta riba lista di MEP, unavez cu ta MEP ta den gobierno, pasobra nan ta bay eleccion, busca voto y tin suficiente persona riba lista cu tin e preparacion necesario y tin curashi y determinacion pa haci mi trabao igual of mihor. Pa futuro lo ta bon si pa un otro famia directo di Betico por ta riba lista y cu tambe por cubri cierto funcionnan maximo den nos comunidad. E momento lo yega cu por propone cierto sobrino, sobrina, primo of prima na lider di partido pa e scoge segun su criteria ken ta mas adecuado pa esaki. Ningun pero ningun momento a papia cu ta pone presion pa un famia dimi

tuma mi lugar of funcion di ministro, manera La Prensa di dia 23 Mei 2006 a publica.

Un biaha mas cu su mentiranan flagrante den 35 año contra tur loke ta MEP. P’esey sr. Irausquin, un biaha mas, bo ta permiti bo “La Prensa seccion di Aruba” scupi su gal riba nos partido MEP y su integrantenan.

E año aki MEP a cumpli 35 año di existencia y personalmente mi a recomenda e directiva di MEP pa otorga un placa di reconocimiento na La Prensa pa “consistencia contra MEP”, su integrantenan, votadornan y tur locual MEP a logra pa e bunita pueblo di Arubano pa 35 año di su existencia.

Por cierto mi ta co-fundador di MEP. Pa prome biaha mi a vota y mi a vota MEP y te awe ta vota pa MEP. Mi ta respeta y elogia sr. Nelson Oduber como lider tur dia pa su gran labor desplega pa nos pais Aruba. Sr. Romulo Irausquin, mi

ta haci tambe un suplica na bo persona, pa sigui instrui bo secuasen na pa sigui haci e trabao anti MEP cu 35 año largo nan a haci pa aki 5 año boso por haya un otro placa di reconocimento mas di ta ANTI Aruba.



INTERNAL AUDITOR

Het beheersen van de verscheidenheid aan (nieuwe) bedrijfsrisico's zal één van de belangrijkste taken zijn van de internal auditor. Verwacht wordt dat de internal auditor het management op pro-actieve wijze zal voorzien van oordelen/adviezen inzake de mate waarin de belangrijkste bedrijfsrisico's worden beheerst en de mate waarin de organisatiedoelstellingen op een effectieve en efficiënte wijze behaald worden. De functie zal zich richten op de operationele en financiële audit.

Functie-inhoud operationele audit:

- het opstellen van een intern controle programma dat gebaseerd is op een risicoanalyse van de bedrijfsprocessen
- het opstellen en het up-to-date houden van AO/IC - handboeken van SETAR en haar dochterondernemingen
- het uitvoeren van financiële en operationele audits van alle bedrijfsonderdelen
- het onderhouden van contacten met externe accountant
- het adviseren inzake de verbetering van de effectiviteit en efficiency van de bedrijfsprocessen, de kwaliteit van de informatievoorziening en de risicobeheersing binnen de operationele afdelingen.

Functie-inhoud financiële audit:

- het periodiek uitvoeren van analyses op de financiële cijfers van de onderneming om “Business risks” tijdig te signaleren
- het continu vaststellen in welke mate financiële processen, administraties en informatiestromen voldoen aan kwaliteitsnormen.

Functie-eisen:

- ✓ W.O. diploma of
- ✓ H.B.O. diploma met minimaal 7 jaar relevante ervaring
- ✓ Een gedegen kennis van de verslaggevingstandaarden is vereist
- ✓ Sterk ontwikkelde organisatorische en project management vaardigheden
- ✓ Goede contactuele eigenschappen
- ✓ Gedreven professional die in staat is om te motiveren en te ondersteunen om verbeteringsprocessen op te zetten en uit te voeren
- ✓ Uitstekende communicatieve vaardigheden (mondeling/schriftelijk)
- ✓ Flexibele instelling alsmede stressbestendig tegen strikte “deadlines”
- ✓ Pro actieve houding en resultaat gericht.

Wij bieden:

- Excellente arbeidsvoorwaarden
- Prettige arbeid sfeer
- Trainingsmogelijkheden

Interesse:

U wordt verzocht om uw sollicitatiebrief met uw curriculum o.v.v. “Internal Auditor” voor 3 juni 2006 te richten aan Mevr. Sonia A. Damian, Human Resources Manager, Seroe Blanco z/n of sturen via e-mail adres: sonia.damian@setar.aw Voor nadere informatie kunt u bellen naar (297) 5251307.



Papa John's Aruba ta busca un

General Manager
pa drenta servicio mesora
Mester tin experiencia den food & beverage

- Mester asisti training na Merca pa 5 siman
- Manda bo aplicacion na Sta. Cruz 110,
Top 95 Fm

Mike Eman ta grita manera un galiña sin cabez

Desesperacion pa poder ta pone politico haci cosnan straño

STA. CRUZ--No ta prome ni lo no ta ultimo biaha cu Mike Eman ta baha na un nivel di basura cu ningun politico a yega di baha den e historia di Aruba. Mike Eman ta desespera pa poder pero e no por biba cu e berdad cu su partido AVP mester bay keda den oposicion pa algun aña mas. Ohala Mike Eman tabata tin un mesun caracter y principio cu Richard Visser door di bati retirada for di parlamento ya cu no por grita cu gobierno ta gasta placa di pueblo mientras cu e fraccion di AVP den su totalidad ta e abusadornan di mas grandi ora ta trata placa di pueblo. Nan ta cobra un schat di placa pa nan ta ausente constantemente ora di reunionnan di Parlamento. Si mester suma e salarionan aki hunto anto pueblo lo ripara cu den oposicion mes AVP ta malgasta placa di pueblo, corda si nan drenta gobierno. Pa 7 aña largo e partido di aventureronan di pueblo esta AVP a score halto cu proyectonan multi miyonario cu nunca a mira luz di dia. Masha hopi hende aliado di AVP e tempo ey a bira rico di nochi pa mainta, mientras cu nunca AVP a preocupa cu e pueblo. E historial di Eman ta papia cla y Mike Eman lo no ta e excepcion pa loke ta saca probecho di pueblo su placa. Na aña 2001 pueblo su wowo a habri y a pone AVP na rudia cu solamente 6 asiento den parlamento. Partidonan chikito entre otro OLA, PPA, PPN, PDA y ADN a conoce cementerio door cu nan a traha cu AVP y nunca mas nan lo mira un solo lampi den parlamento, corda stoel. Awe AVP ta kere cu e por bira e Prome Minister di Aruba door di cera cabez cu Monica Kock y Rudy Lampe. Pero nan a lubida cu Monica Kock tabata hunto cu Mike de Meza di AVP cu a tira e coup riba Benny Nisbet y PPA y Rudy Lampe ta e famoso pastoor cu Henny Eman, ruman di Mike Eman a laga detene, humiya y hasta kite sunu prome cu

a encarcel'e na KIA. Rudy Lampe aspirando pa poder a lubida cu e la forma parti di Comision di Berdad cu un solo meta pa laga cera Henny Eman, Tico Croes y Otmar Oduber pa robo y desaparicion di varios miyon di florin y otro fondonan di pueblo. Esey ta significa cu si e dos politiconan aki aspira pa forma un gobierno cu Mike anto Aruba lo ta den gara total di hendenan cu no lo mira kico nan lo mester haci pa e pueblo pero mas bien kico nan lo por haci pa nan mes y nan saco. AVP semper a sclama cu nan tin e hendenan mas sabi den e mundo poltico, pero ningun di nan tabata suficiente sabi pa wanta un gobierno hunto y tampoco nan no tabata suficiente sabi pa por a logra e mayoria absoluto pa por brinda Aruba un gobernacion solido. Mientras cu mannan scur ta sigui mete den AVP, Aruba no lo tin garantia riba un bon gobernacion. Como Arubiano nos tur por corda con a sclama y grita cu MEP na aña 1985 a cuchiya Aruba cu medida. Pero ora cu AVP a sinta nan 1986 nunca nan a revoca of kita e medidanan aki. Al contrario, Henny Eman a para na un pomp di gasoline cu un slang den su man cu e promesa cu e si lo baha e prijs. Wel ora cu el'a sinta como Prome Minister muy probablemente e l'a lubida do e slang aki. Nunca e la baha e prijs anyhow. Si awe Aruba

mester enfrenta ahuste anto ta pa motibo di e fechorianan financiero cu AVP a laga atras. Nos a hereda debenan astronomico y e tempo ey a muestra cu e debenan aki tardi of tempran lo mester bay wordo paga. Gran parti di e debenan a a wordo regla door di Gabinete Oduber y awor a yega e momento pa ahusta y poco poco recupera den un forma structural. Den AVP no tin un sabi cu por bin bisa cu e ahustenan nan no ta na su lugar. Al contrario den pasado AVP a demostra cu si mester implanta algo ta implant'e sin mas.

Cordea e ponemento di bayonet na garganta di e humilde trahadornan di Lago, Corda con kier a djis hisa benta y bende Setar cu grupo Fabela.

Corda con a djis pasa man cu bon pida tereno y traspasa esaki na grupo Sanchez pa Racetrack.

Corda con a cumenza corta parti di e Tankfarm na Colony pa por a regla tereno pa amigonan cu man scur.

Asina nos por sigui menciona un sin fin di ladronicianan diplomatico cometi door di AVP. Aruba den gara di AVP lo significa un Aruba den man di ladron- y mafiosonan cu ta cla pa cobra sin traha of presenta proyectonan. AVP a enrikece hasta gruponan di carnaval y contratistanan cu nunca a cumpra ni un clabo corda pa traha proyecto. No tin pakico bay manifesta pa gusto y hamber di Mike,

Otmar y Benny pasobra ningun di nan tres ta carece di capacidad sincero pa traha pa e isla aki. Mas sabi nan pretende di ta, mas ladron y sushi nan ta. Aruba merece mihor y Aruba lo paga pa e mihor. Mira por ehempel e comerciante cu a reacciona na ATV riba e ahustacionan. Nada menos nada mas cu Ebby Arends di Brenchie, esun cu mester a presidi e comision di bon voluntad mientras cu su Lexus tabata berde berde di sticker. Mirando henter e macakeria aki un bobo por conclui cu aki ta trata di politica pa cos y no pa bienestar general. Aruba lo castiga AVP un biaha mas y lo laga Mike Eman cu su grupito di terrorista cu a haci bommelding y paraliza sector bancario riba diabierna 26 di Mei. Aruba lo laga Mike Eman cu su samuronan entre nan Otmar Oduber, Sevinger y otronan cu ta hambra pa mira placa, para nan so. Awe no ta sacrifica ningun hende ni mucho menos tempo pa complace Mike Eman. Bo kier bay protesta anto e ora ey Mike Eman mester bay puntra Henny, Tico y Otmar pa trece e placa di pueblo cu nan a malgasta, horta

y desaparece den e aña di nan gobernacion. Haciendo esey anto e ora ey pueblo lo apoya Mike Eman den su protesta. Esnan cu lo acompaña Mike Eman di AVP lo ta e mesun hendenan cu semper el'a usa. Esnan cu e vocabulario sushi y baho cu ta cla pa insulta tur hende pa tur clase di cos y esnan cu ta cla pa menaza y intimida ken cu pasa den nan caminda. By the way tur hende por a spera tambe cu tardi of tempran Mike Eman lo a bin haci politica cu e caso di Natalee Holloway.

Na Top FM Mike Eman a haya ta bon pa yama Nel Oduber pa tur sorto di cos relaciona cu e caso aki. Pa nos Mike Eman no ta un homber para den su zapato mucho menos merece di bisti carson, pasobra uno Nel Oduber no tabata na Aruba y dos Mike Eman no tabata capaz di bay cerca su patron Jossy Mansur pa bise cera su klep pasobra ya el'a haci demasiado daño na Aruba cu su payasadanan den Nancy Grace y tambe nan Fox News. Mike dal un cana y sigui atende bo reunionnan pa yuda bo den bo problema di alcoholismo.

50% EN TODA NUESTRA MERCANCIA
Lenceria, ropa, bisuteria, bolsos y mas...
TODO SE TIENE QUE IR! 50%
LOCURA TOTAL
Valido hasta el 21 de mayo 2006

Minina

50% 50% 50% 50%

Tanki Leendert 176B Local 3
Lunes a viernes: 9:00am - 1:00pm
2:00pm - 6:00pm
Sabados: 9:00am - 5:00pm

SIÑA UN PROFESIONAWOR!!!
Pa un mañan mihor....

Un bunita y exitante profesion cu ta ofrece bo un bon futuro!!!

Cursos di:

- Les completo di Estetica Corporal y Facial
- Seminario di Actualizacion y Especializacion
- Terapianan complementaria o Natural
- School di Peluqueria
- Les di Manicure y Pedicure

Supera bo mes!

Bira:

- *Terapeuta
- *Estetisista
- *Estilista y Maquilladora profesional
- *Manicurista

Tur nos Lesnan ta duna pa profesionalnan, nos les ta den clasnan chikito y e cupo ta limitat!

Gente Bella Spa
Engelandstraat #7 • Tel: 588-0494 / 566-2009

Segun sr. Ady Thijsen:

Partido AVP ta manipula e pueblo y no ta trece nada corecto dilanti



STA. CRUZ -- El'a tende sr. Rudy Geerman ta bisa cu AZV ta un medida. Esaki no ta berdad, AZV ta un organo ariba su mes. E ta un asunto di werkgever y werknemer, ta

nan ta paga e premie pa baha e gastonan. A introduci AZV na un manera malo y tabata tin un deficit di 200 milyon cu por a bay den enseñanza den infraestructura etc. Minister

Wever a bin cu un maneho serio y a cambia e ley di subi e premie di AZV pasobra e ta bon pa tur hende. E no ta un medida. Segun sr. Thijsen cu ora cu tin un deficit ta gobierno, cu ta e pueblo ta paga. Sr. Geerman di FTA ta papia, pero e mester bisa e cosnan manera e ta. Ta masha hopi contrato colectivo a wordo cera e aña cu a pasa. Si economia ta asina malo manera cu sr. Geerman ta bisa, ento FTA no a firma asina hopi CAO nobo. Si cos tabata malo ento esey no a pasa. E minister no a subi invoerrecchten so. AVP ta bin cu un lista asina largo di cosnan cu a subi. Pero prome cos cu minister a haci ta baha: hopi producto na 0% p.e. beradura, sucu, lechi, honing. 7 1/2% a bay pa 0%. Beradura, fruta, koffie, thee, productonan di hariña etc. a bay pa 0%. E productonan cu a bay na 6% carni, pisca, pan, sucu etc. Medicina a keda mescos. Boekinan etc a keda mescos. Cement, hero, kabel, clabo etc a keda mescos nan no a subi. No mester duna pueblo informacion incorrecto. Nan a bay bruha tera tambe y bisa cu joyas cu ta luxe no a pone invoerrecchten ariba

dje. Pero esaki no ta berdad. Ariba joyas y perfume ariba ambos a hisa e porcentahe.

Bo ta mira cu nan ta troce e berdad y ta purba di manipula e pueblo. Door di manipula e pueblo nan kier pa e pueblo bin

dialuna bin sostene nan. Sr. Thijsen ta puntra ta ken ta bin sostene nan despues cu nan a manipula e pueblo. Ta pesey nos tur mester para keto y scucha bon. No ta tur cos cu nan ta bisa ta corecto. Sr. Thijsen ta comprende cu partido AVP kier score.

Muebleria Zayneb

Wilheminastraat 58-B

Tel/Fax: 588-2458

Bin celebra hunto cu nos, nos prome aniversario cu mercancianan NOBO, NOBO y cu facilidadnan di pago na bo gusto!!!

Nos tin Kashi paña 2 y 3 porta. Cama di 1 y 2 persona di puro palo



Pasa wak nos camanan, tulaet, nachtkastje y comode di puro palo

El Baratillo ta ofrecebo tur dia prijsnan di baratiyo

El Baratillo Home Center

Awor den Wilhelminastraat #53 - Tel/Fax: 582-6220 (Banda di Mario Sportshop)

Mundial ta bay cuminsa bo a prepara cabal! Wel nos tin e pa e fansnan di Brazil

Camiseta, Petji, Cap safari style, Jebero 4 style, Pen cu kordon kordon cu fluit, Kordon pa celular, Bandera pa auto, Armband 4 style y tambe algun cos pa fansnan di Hulanda. Pasa trempa pa bo no keda desapunta, pura hasi liher.

Pero na unda!
NA EL BARATILLO



Riba tur cos nos prijsnan ta di Baratiyo Habri di 8'or y mey AM te cu 6'or y mey PM

Bin wak pabo mes
pa bo no keda cu gana

Benjamin Security Services NV

Security Expo

"Security Awareness Program for San Nicolas 2006"

Fecha: 27 di mei 2006

Lugar: YMCA San Nicolas

Ora: 9:30 am - 1:00 pm

Lo tin coffie, te y refresco pa tur cu bin!



Durante di e Expo lo bai tin presentacion di e ultimo den equiponan pa proteccion di cas y negoshi. Por ehempel alarma pa cas, camera cu grabacion Digital.

Sistema pa proteccion di bo computer y hopi mas

582-0690

FREE ENTRANCE



Home Alarm
Innovations

600.000

600.000

600.000



C.D. Frans Figaroa



Parke Curason yaburibari



Giovanna Colina 50.000



Lotto Grandi

31 Mei, Prijs Afl 10

600.0

.000

600.

Segun Presidente di Parlamento, sra. Mervin Wyatt-Ras:

REUNIONNAN DI BIPARTITE DI 31 di Mei te cu 2 di Juni 2006

STA. CRUZ-- Dialuna atardi diferente miembro di Parlamento encabeza pa Presidente di Parlamento ta sali pa St. Maarten pa participa na e reunionnan di Bipartite entre Antiyas y Aruba.

E reunionnan lo tuma lugar ariba e dianan 31 di Mei, 1 y 2 di Juni.

Puntonan cu lo ser trata ta entre otro posibilidad di cooperacion entre universidad di Antiyas,

Aruba y Hulanda ariba tereno di enseñanza di nivel academico. Alavez lo obtene informacion encunto experiencia di Antiyas cu introduccion di papiamento na school y ciclo basico.

Pa medio di presentacion di Antiyas lo haya bista di e sistema di impuesto di Antiyas, muy en especial di St. Maarten pa loke ta trata Omzetbelasting y B.B.O. Otro puntonan di

intercambio y discusion lo ta protocol di mercado liber, problematica di Air Traffic Control, institucion di Parlamento Caribense y e areglo di entrada na Hulanda di minister Rita Verdonk di hobennan (di risico) of problematico Antiyano y Arubano. Puntonan cu un biaha mas lo ser discuti ta e relacionnan estatal nobo y deficit democratico.

Lo haci bishita tambe na e Universidad di St. Maarten.



Ehecutivonan di CHA a bishita AHATA y ATA

STA. CRUZ-- Un delegacion di e Caribbean Hotel Association (CHA), consistiendo di Presidente Berthia Parle, MBE, Director General & CEO Alec Sanguinetti y Conferences & Events Director Vanessa Ledesma-Berrios, CMP, tabata na Aruba recientemente pa anuncia cu nos isla lo ta anfitrión di e CHA Marketplace na 2007. Durante nan bishita aki na Aruba, e delegacion a reuni cu e top ehecutivonan di turismo di tanto e sector publico como e sector priva. Diamars mainta, e delegacion a bishita e oficina di Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA), unda cu nan a wordo introduci

na e empleadonan di e asociacion, pa kende nan tabatin solamente palabranan di elogio. "AHATA ta haci un trabao ehemplar. Ta increibel pa waak tur cos cu boso ta haci y cu boso a yega di haci," tabata e comentario di Alec Sanguinetti ora cu el'a papia cu e empleadonan. E impresion aki tabata mescos cerca e Presidente di CHA, Berthia Parle, kende a nota cu Caribe lo progresa masha hopi si tur directiva di turismo na e diferente islanan a sigui e ehempel di AHATA. Tambe ricibiendo hopi comentario positivo for di e representantenan di CHA tabata AHATA su Presidente y CEO Jorge Pesquera, kende a wordo aplaudi pa su

liderazgo y logronan.

Despues di un reunion breve cu e top ehecutivonan di AHATA, e delegacion di CHA a cruza caminda pa drenta e edificio di Aruba Tourism Authority, unda cu nan a tene un reunion cortico cu Director di ATA, Myrna Jansen y Director di Relacionnan Publico, Gina Lopez-Gnecco. E grupo a papia tocante algun di e preparacionnan cu lo mester wordo haci pa e CHA Marketplace venidero y tur tabata di acuerdo cu nan ta ansioso pa traha hunto pa haci e Marketplace na Aruba un di e mihornan den e historia di e Caribbean Hotel Association.



Comision Organizador di e CHA Marketplace a tene su prome reunion

STA. CRUZ.— E Comision Organizador di e Caribbean Hotel Marketplace 2007, cu lo tuma lugar na Aruba na Januari, a tene su prome reunion siman pasa.

E reunion a tuma lugar den e Padu Room di Hyatt Regency, unda cu representantenan di Aruba Tourism Authority (ATA), Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), De Palm Tours, hoteleronan, y oficialnan di Douane y

Inmigracion a topa pa asina papia tocante e Marketplace y tur loke lo mester wordo haci pa sigura cu e evento ta un exito completo.

Participantenan special na e reunion tabata Presidente di e Caribbean Hotel Association (CHA) Berthia Parle, MBE, Director General & CEO Alec Sanguinetti y Conferences & Events Director di CHA, Vanessa Ledesma-Berrios, CMP, kendenan tabata na Aruba

pa anuncia cu nos isla lo ta anfitrión di e Marketplace, cual ta e evento di bolsa mas grandi na Caribe, desplegando servicionan y productonan di viahe di Caribe.

Potretnan ta muestra e miembronan di e Comision Organizador di CHA Marketplace, participando den e prome di hopi reunionnan cu lo tuma lugar den transcurso di e aña aki.



Marc Anthony y su casa J.Lo na Curaçao

WILLEMSTAD.- E weekend aki tabata e locura total di e concierto Marc Anthony.

Diasabra tardi laat Marc Anthony y su flamante casa, e actriz y cantante J-Lo a pisa suela di Curaçao. Público tabata sumamente entusiasmá cu e yegada aki y asistí na aeropuerto di Curaçao pa ricibí e pareha.

Awor tur cos tabata cla pa e concierto di Marc Anthony! Esaki lo a tuma diasabra anochi.



Exitoso concierto di Marc Anthony

STA. CRUZ -- Den fin di siman un delegacion di Solo di Pueblo y Top 95 FM a biaha pa Curaçao pa presencia e concierto di Marc Anthony. E asistencia tabata masal y e seccion di VIP cu tabata costa 5500 pa mesa a keda sold out cu 100 mesa cu a genera 550 mil florin pa e promotornan Mc. William.

Solo di Pueblo a pasa hopi dushi y por a observa tambe di cerca J-Lo, esposa di Marc cu tambe tabata presente y tabata biba cada cancion cu Marc a presenta. Den edicionnan cu ta sigui nos lo publica mas foto.

Maggy's

Top Sellers

April 2006

The Beauty
Emporium
since
1955

Women



1. Lancôme - Hypnôse
2. Hugo Boss- Pure Purple
3. Escada - Pacific Paradise
4. Elizabeth Arden - 5th Avenue After 5
5. Britney Spears - Fantasy

MAKE-UP FESTIVAL
MEI 29-31 Y JUNI 1 - 3

Men



1. Hugo Boss - Energize
2. Issey Miyake - L'eau d'Issey
3. Mont Blanc- Starwalker
4. Ralph Lauren - Polo Black
5. Hugo Boss Baldessarini - Del Mar

2006 Make Up Festival

Bo no a Inscribi ainda!?
Pasa awe mes

of yama nos na
582-2113!!

—FOR PERFUMES AND COSMETICS

- Mainstreet Flagship Store (582-2113)
- Palm Beach (586-0080)
- Marriott (586-6506)
- San Nicolas (584-1400)

—BEAUTY SALONS

- Mainstreet (583-4351)
- Renaissance Mall (583-6108)
- Beauty Express Sta. Cruz (585-8536)

Shop with Us



Segun parlamentario, sr. Junior Arends:

E aventuranan di AVP ta costando Aruba un debe cu a suma na mas di 600 miyon florin sin conta e debe externo

STA. CRUZ -- Segun sr. Arends cu durante e gobernacion di partido AVP nos tur ta corda e aventura di AZV cu tabata costa 18 miyon cu al final a costa mas di 200 miyon florin. Na Aruba Bank tin un debe di 12 miyon florin, fianzanan priva 60 miyon, debe na SVB mas di 100 miyon, Air Aruba 3 1/2 miyon, fianza na AAA 4 miyon, fianza na Setar 15 miyon, y otro debenan cu ta 3 miyon. Tur esaki ta suma na un total casi di un 600 miyon florin. Pa no papia mes di e debenan externo. Na Hulanda tin un debe di mas di 180 miyon y debenan comercial cu ta 180 miyon cu ta suma na un total di di casi 400 miyon.

Esaki ta locual cu partido AVP kier pa e pueblo lubida. Partido MEP no ta core pa su responsabilidad y ta tuma e decisionnan na e tempo adecuado. Nos tur mester ta mas serio y e gremionan tambe mester ta mas serio. Ora cu a introduci e pakete di ahustacion den nueve luna bo mester ta consciente cu den 9 luna bo no por drecha un situacion caotico, esaki ta tuma su tempo. E gobierno aki por bini cu un presupuesto ficticio. No ta manera e partido AVP. Den e presupuesto di 2001 nan a bin cu un surplus di 1.5 miyon. Pero a bay repasa esakinan por mira e mala maya di AVP. Nan tabata pone entradanan irealistico, baha

gastonan demasiado pa saca un resultado positivo. Den e presupuesto di 2002 tambe nan a hunga cu e cifranan y tabata tin un surplus di 7 miyon pero e realidad tabata mas di un 200 miyon na deficit. Sr. Arends ta puntra Mike Eman si e no tin cuero di cara. Awor bo ta bin tilda e partido MEP cu te a ocasiona esaki. Mientras cu bosonan ta responsabel di a comete esakinan y cu awor nos pais ta den e situacion aki.

Esaki no ta un situacion facil. Pero partido MEP tin e responsabilidad y ta haci nan trabao pa yega na un solucion. Sr. Arends kier pa e pueblo bin bisa Mike Eman pasobra e ta sigur cu



e pueblo no ta cay den su trampa. Pasobra mescos a sosode na 94 unda nan a bolbe malinforma pueblo pero e pueblo ta inteligente y no ta cay den e trampa di e partido AVP. Sr. Arends

kier puntra Mike Eman den nomber di e pueblo pa bisa na unda e mas di 50 miyon a bay di fondo di desaroyo. Pueblo no a haya nada a cambio. Unda e placanan aki a bay.



United Home Decoration situa na: Arendstraat y Bunita Shopping Mall – Tel. 587-2222 Dilanti di Napa na Shaba

Nos ta ofrece:

- Acesorionan pa Baño
- Acesorionan pa decoracion di Cas
- Un surtido di acesorionan di palo pa decoracion di cas

Recuerdo pa Santa Comunion y Casamento
Lavamano cu kashi di PVC. Afl. 422,-
Lessenaar pa computer desde Afl. 126,80
Lessenaar Afl. 92.50 Lampi pa muraya Afl. 28,50
Porta di puro palo cu Infiniti glas



**Nos ta habri non stop dialuna pa diasabra,
for di 9:30 di mainta pa 6:30 di atardi.
Bin waak pa bo mes.**

Segun parlamentario, sr. Kenneth Jong (MEP):

Si acaso bo no tuma decisionnan y no para pa bo responsabilidad manera cu mester ta, kico lo ta e consecuencianan pa den futuro ?



STA. CRUZ--Ta ken ta lubida e maneho raro hiba den pasado. Buraconan cu a wordo coba e tempo ey, te ainda Gobierno ta trahando duro pa cera nan. Ta cual gobierno na mando kier tuma pa tuma medida ? Teniendo tur e comentarionan rond di hisamento di impuesto riba diferente producto cu ta na caminda, tur e criticanan di oposicion, mi ta puntra mi mes si ta djis pa 'joke' Gobierno a haci esaki. Si ta un 'kick' nan a haya of ta djis pa loco ta bay tir'e riba pueblo. Preguntanan cu sigur tin nan contestanan tambe. Nos no mester lubida cu desde inicio di Gabinete Oduber III (2001), ora a evalua henter e situacion financiero di pais Aruba, e tremendo deficit cu mester a start sali cun'e. Desde trempa caba tabata bon cla pa Gobierno cu aña 2006 - 2007 lo ta bay ta añanan dificil ya cu e tantisimo debenan cu Gobierno Eman a laga atras cu mester bay wordo paga y e interes riba dj'e, lo bay yega su 'top', pa loke ta encera pago. Loke a haci e caso mas pior

ainda ta tur e facturanan (sorpresanan) cu a bini riba mesa pa paga durante di e añanan di gobernacion di Gabinete Oduber III. Ta ken no por lubida e proyectonan cu a costa Aruba centenares di miyones di florin, pa no bisa biyones di florin y cu te dia di awe e Gobierno aki tin di paga. Tuma por ehempel e pago na garantianan, cu Gobierno aki a logra di baha pero cu mester a saca 90 miyon di florin cash mesora y entrante 2004 mester a cumenza paga 15 aña largo na 4.5% di interes, 90 miyon florin mas. E proyecto fantasma (Race Track) cu nos no a mira un piedra wordo poni pero si a costa nos mas di 35 miyon di florin. Que tal por ehempel e famoso Plan Desaroyo Nobo San Nicolas (52 miyon florin), cu si mester a saca placa di caha di Gobierno pero cu no a wordo invirti bek den su hendenan. E famoso Radisson Hotel (120 miyon florin). Na e 4 proyectonan aki so tin mas di 420 miyon florin. Algo increibel pero asina nan tabata goberna e tempo

ey. Sin pariba y sin pabao. Asina tin mas ehempelnan di derochamento di placa cu a tuma lugar bao di e Gobierno anterior y cu te dia di awe tin su consecuencianan pa caha di Gobierno. Pero asina mes Gobierno a hala faha mara y trece economia riba pia atrobe, inversionnan grandi a tuma lugar den e.o nos enseñanza, infraestructura, casnan pa pueblo, deporte, nos salubridad. Salario minimo a subi, kinderaftrek a wordo aumenta, no tin mas belasting riba salario minimo y asina nos por sigui menciona. Tur esakinan apesar di e situacion financiero dificil di pais Aruba.

Ta aki ta unda nos tur mester para un rato keto y reflexiona. Tin biaha no ta facil di comprende, pero e mal maneho den pasado, sigur e mal maneho financiero cu a wordo hiba, te dia di awe tin su efectonan negativo pa e caha di Gobierno. E dolornan cu nos mester pasa aden awe, ta consecuencianan politico cu a ser tuma den pasado. Decisionnan cu a wordo tuma e tempo ey, sin ningun planificacion y sin vision pa cu futuro. Cu tin productonan ta bay subi, esey sigur ta e caso, pero di otra banda tin cu ta bai baha tambe. Cu e gobierno aki a tuma mas hende na trabao, esey sigur tambe ta e caso, pero nos no mester lubida cu tabata e instancianan ey mes cu tabata pidi pa esaki, e.o nos enseñanza

(meastronan), polis, douane, bombero, KIA y asina nos por sigui menciona, sigur cu introduccion di ATV-dagen. Y asina mes te dia di awe, tin di e departementonan ey ta sclama pa mas trahador. Cu mester bin un evaluacion, esey sigur ta e caso, ta pesey mes un 'kerntaken-analyse' sigur ta na su lugar. E pregunta cu nos mester puntra nos mes ta, corda si e Gobierno aki a bin sinta y no a haci nada, no a tuma decisionnan pa salvaguardia futuro generacionnan, ta na unda nos ta para actualmente? Esakinan ta preguntanan cu nos tur mester haci nos mes y mester ta honesto den contestacion di nan, esta cu si no tuma cierto decisionnan awor, e consecuencianan un dado caso lo ta fatal pa pais Aruba. Lamentablemente gabinete Eman no tabata sa

di tuma decisionnan, na e momento cu nan mester a ser tuma. Nos tur ta na altura di e situacion financiero di nos pais Aruba y nos tur sa e consecuencianan tambe, si mester a continua riba e rumbo cu esaki tabata ser hiba den pasado. Tin un tarea grandi pa haci den e añanan nos dilanti. E situacion financiero di nos pais ta rekeri trabaonan grandi y decisionnan fuerte cu mester bay wordo tuma pa trece mas equilibrio. Ta awor mester tuma decision, pa sikiera despues, ora cu nos no t'ey mas, nos por bisa cu nos a haci un tarea pa salba y pone e fundeshi di e pais aki riba caminda cu e mester ta. "Si acaso bo no tuma decisionnan y no para pa bo responsabilidad, manera cu mester ta, kico lo ta e consecuencianan cu esaki lo tin pa futuro ?".

Ta Bende

**Bo amiga Annie ta bende
bateria pa auto marca Yuasa di
bon calidad cu garantia y bon
calidad cu garantia y bon prijs.**

**Pasa na Cashero 2 of yama
5850049 of cel 9934735. Na bo
ordo!**

**Trece e aviso aki y ricibi bo
porciento.**

MAGIC FLEX MATTRESS CO. & UPHOLSTERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453

of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

**Nos ta traha y drecha
tur sorto di matras Ortopedico**

y semi Ortopedico. Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!! Tambe nos ta ofrece e servicio di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho



Segun Otmar Oduber:

Diferencia di sentimentonan den pueblo: uno pa motibonan politico contra proyecto y otro ta medida

STA. CRUZ--Parlamentario di partido AVP, Otmar Oduber kier a reflexiona un rato riba e sentimentonan di pueblo durante añanan y loke a conducinan pa yega na un manifestacion. Especificamente el a menciona manifestacionnan cu a tuma lugar durante gobierno di Gabinete Eman III, caminda esakinan a tuma lugar door di instigacionnan di partido MEP contra proyectonan cu lo a perhudica e partido geel politicamente. Ta increibel e tempo aya con e dirigencia di MEP a dicidi di lanta pueblo pa evita cu un proyecto manera Race Track cu lo tabata na beneficio di Aruba en general y di San Nicolas en particular, lo a bin Aruba. Esaki simplemente pa interesnan politico, ya cu yegando cerca na aña di eleccion, un proyecto asina cu lo a desaroya e area di San

Nicolas den tur sentido no tabata conveninan pa nada. Por a corda ainda con durante un di e manifestacionnan auto a wordo kima, a kibra y drenta den Parlamento, incluyendo un minister actual, cu ta bisa cu e ta masha respetuoso... Partido MEP a manipula sentimentonan di nos pueblo simplemente pa nan propio interes, nan a prefera di laga San Nicolas sin e desaroyo cu e tabata y ta merece simplemente pa saca beneficio politico, "esta tristo!", Otmar Oduber ta duna di conoce. Na mes momento e ta menciona e motibonan pa cual partido AVP a yega di manifesta hunto cu pueblo, y pa cual pueblo na e momentonan aki ta expresando e deseo aki atrobe. "Pa esaki simplemente mester bisa cu e motivo principal ta: MEDIDA Y

MAS MEDIDA contra nos pueblo", parlamentario di AVP ta bisa. E ta splica mas detayadamente e situacion aki. Mester corda con gobierno di MEP a bin cu e medidanan riba nos hendenan di 8.2%, di 7.75% y tambe di 5%, cual partido AVP ora a drenta gobierno a demostra cu esaki por a wordo elimina. E medidanan aki cu semper ta bin bao di gobierno di MEP y pa cual nan ta conoci tambe, ta debi na e mal maneho cu nan ta hiba, of mihor bisa e maneho di famia y amigo cu nan ta hiba, caminda pa amigo, famia y compinche, semper tin placa di mas, pero pa pueblo loke tin ta medida y tambe mas y mas forma pa saca placa for di unda pueblo no tin mas. Esey ta e gran diferencia di e manifestacionnan di partido MEP cu esunnan di AVP. Esunnan di MEP ta contra



desaroyo di nos pueblo pa puro interes partidario y esnan di AVP ta pa bienestar di nos pueblo, pa evita cu esnan di MEP sigui chica nos pueblo na nan antoho, hibando asina nos pueblo, nos pais na un derumbe total. Na final Otmar Oduber a cita e palabranan di fundador di

MEP, Betico Croes q.e.p.d. "Baha prome cu bo zink Aruba", mustrand riba e hecho cu ta den e rumbo aki nos ta bayendo si nada no wordo haci y bin cambio urgente pa por drecha e situacion desastroso den cual nos ta aden danki na e mal maneho di Gabinete Oduber!

Ta asina aki nos tin cu biba awendia?

Skirbi pa Lia de Cuba

Mi tin envidia di nos bieunan. Awor, boso por puntrami dicon. Antes, nan no tabata tin mester ni di lock porta, ni bentana. Nan tabata biba

trankil. Nos no por bisa asina mas. Riba e foto cu boso por mira adhunto, ni safe nos autonan ta mas ni den nos cura di cas. Mi ta corda un paar di aña

pasa, recién casa, mi auto a wordo horta for di den mi cura di cas y ta e mesun ladron cu a horte a bisa polis cu nan a mira mi auto tras di un supermarket den cercania.

Awor, cos a bira pior ainda, pasobra tin ciudadano cu ni yabi nan no ta confia mas.

Awor ta cu cadena y candal nan ta cera nan auto pa asina

antisocialnan no bay cu nan.

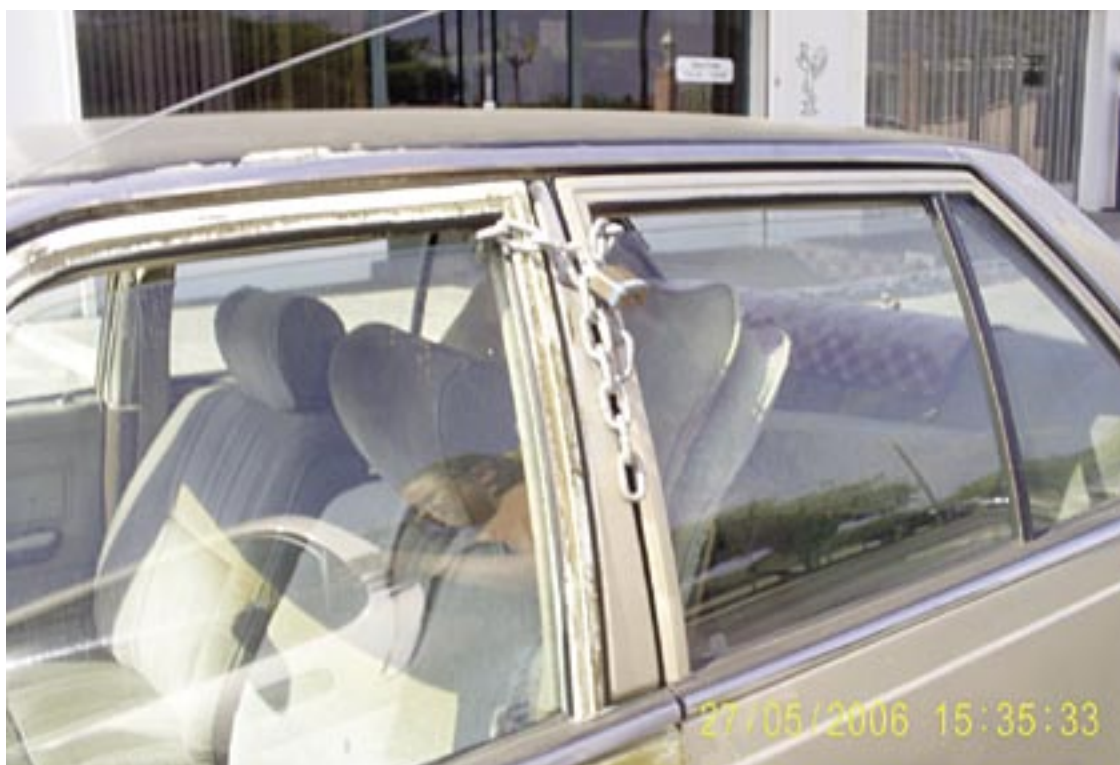
Ta asina aki nos tin cu cumenza biba na Aruba????? Tur cos na cadena y candal??

Chiquito Beauty
Matrassen Fabric



Pa tur trabao di Corchon
cu 20 aña di experiencia
Nos ta drecha bo Corchon y lag'e
NOBO NOBO.

Pa mas informacion pasa cerca nos na
Pos Chiquito 37-B, dilanti Club Universal
of yama nos na Tel. 585-1273 / Cell. 966-4777



Opinion Publico:

COMISION DI SUPERVISION di SEPPA

Raad van Toezicht SEPPA

Señor Redactor danki pa permiti mi e espacio aki pa por trece lo siguiente dilanti: “Nunca lo bo sa ki resultado por bin di bo accion. Pero si bo haci nada, lo no tin ningun resultado.” Si nos parti e palabra “responsabilidad” na dos e resultado lo ta “abilidad pa responde.” Den SEPPA, Comision di Supervision ta e Voz entre Directiva y Congreso. Comision di Supervision ta consisti di personanan cu ta postula nan mes den Congreso pa bay haci e control necesario di e maneho den SEPPA. Congreso como e organo mas halto den SEPPA ta dicidi riba nan aporte y bay di acuerdo na votacion pa nan bay haci e control necesario di e maneho den SEPPA. Congreso ta duna Comision di Supervision e encargo di un tarea pero tambe ta deposita confianza total riba nan pa haci nan trabao na e maneranan debido y digno. Den otro palabranan, Congreso ta REKERI di Comision di Supervision pa haci husticia. E palabra “rekeri” ta cargaeidea, ‘buscapa’ of ‘mirapa,’ ta manera e rekerimento pa un trabao y e departamento su personal buscando pa e rekerimentonan aki. Comision di Supervision no tin e autoridad riba e maneho di SEPPA pero si nan responsabilidad ta pa reporta na Congreso cualquier irregularidad detecta. Comision di Supervision no por perhudica SEPPA den ningun forma, ta ora esnan na poder ta sinti cu

nan ta worde cuestiona di nan maneho, descontento ta lanta cabez. Comision di Supervision a convoca pa un Congreso-extraordinario y Directiva no tabata mucho di acuerdo cune. Despues di tanto esfuerzo Directiva a afirma un fecha basa riba dia 24 di April 2006. Comision di Supervision den Congreso mester a pidi punto di ordo pa bisa cu nan no ta mira nan punto- y aclaracionnan riba agenda pa worde trata den Congreso. Comision di Supervision ta remarca cu nan a manda e punto- y aclaracionnan aki conhuntamente pa Directiva di SEPPA. Si ta Comision di Supervision a convoca e Congreso-extraordinario— Pakico e puntonan y aclaracionnan di Comision di Supervision no tabata riba agenda den Congreso? “E TA MAS FACIL RIDICULIZA CU ELOGIA.” Comision di Supervision mester a somete pa trece transparencia. Na comienzo di Congreso dia 24 April 2006, Directiva di Congreso a pidi pa nan “fundi” (merge) dos agenda hunto, esun di Comision di Supervision cu tabata e motibo di e Congreso-extraordinario y esun di Directiva (loke sea). Casi na final di Congreso despues di hopi discusion sala a trece e mocion dilanti pa Comision di Supervision haya asistencia di un register-accountant y ta worde secunda y ta bay na votacion unda mayoria a vota PRO! Comision di Supervision a ricibi e tarea di Congreso y mester cumpli no solamente su encargo pero tambe cu un

bista pa e mehoracion di su Organizacion. Comision di Supervision su encargo no ta pa pasa riba-riba sino trece un bon informacion funda riba principionan. E comunicado di Directiva dia 22 Mei 2006 ta bisa, Trocemento di e situacion financiero den SEPPA a dañá SEPPA su imagen. No tabata tin trocemento di e situacion financiero! Comision di Supervision a acerca tres register-accountant unda a considera un pa bin yuda nan haci e trabao. Ta Directiva a nenga Comision di Supervision y e register-accountant entrada den seno di SEPPA. Despues Directiva kier aparenta cu e Comision di Supervision cu a worde eligi na December 2005 no a haci su trabao. Ta Directiva a tranca e tarea di Comision di Supervision!

“E TA MAS FACIL PA LUCHA PA BO MESUN P R I N C I P I O N A N CU BIBA NAN.” Den e mesun rosea Directiva ta bisa den mesun comunicado, “Nos (Directiva) ta den deliberacion pa un register-accountant haci e controlnan necesario y certifica e cuentanen anual di 2005, pa trece e transparencia bek.” CUA T R A N S P A R E N C I A ? Comision di Supervision no tin participacion y Congreso ningun mandato! Directiva a pasa riba decision di Congreso lagando

Comision di Supervision completamente sin tarea. Directiva su filosofía ta—LAGA MI TENDE DI MI Y NO DI NAN. Comision di Supervision su derecho di existi y su deber di funciona den SEPPA ta limita. Den e mesun comunicado 22 Mei 2006 ta bisa na e punto Nos lucha ta continua— “Nos (Directiva) ta den deliberacion pa un register-accountant bin haci e controlnan necesario segun e decision di Congreso di 24 April ultimo.” Atrobe Directiva ta pasa riba e decision di Congreso! UNDA RESPET PA CONGRESO SU MANDATO A KEDA? Loke a worde acorda den Congreso ta cu Comision di Supervision lo worde asisti pa medio di un r e g i s t e r - a c c o u n t a n t pa nan haci e trabao. Awor ta resulta cu Directiva MES ta deliberando pa un register-accountant haci e trabao, pasobra Comision di Supervision segun Directiva no apto pa tal trabao of no mag trece situacionnan di irregularidad dilanti na Congreso. CONGRESO NO A ENCARGA E TAREA NA DIRECTIVA SINO NA COMISION DI SUPERVISION! Comision di Supervision no ta buscando apoyo di ningun miembro! Esnan den Comision di Supervision a postula nan mes pa haci

un trabao di control di e maneho den SEPPA y no pa drecha SEPPA. Esey ta keda na Congreso! Comision di Supervision ta trahando na vanguardia di tur delegado y miembronan di SEPPA. Conflicto register-accountant tabata un elemento: Ora cu Directiva su maneho a worde cuestiona nan a nenga Comision di Supervision su derecho pa ehecuta su deber pa ayudo di un register-accountant. E proceso aki no ta e persistencia di un idea y e lantamento di un grupo pa baha Directiva pero un proceso legal y democratico. E ta keda na cada miembro su consenshi si e maneho den SEPPA mester wordo controla pa Comision di Supervision di acuerdo e mandato di Congreso. Si tin irregularidad den SEPPA y Congreso bay di acuerdo no tin e necesidad di un Comision di Supervision.

ESNAN CU A TRAHA LEY A PENSA SI NO TIN SUPERVISION Y CONTROL LO NO TIN RESPET TAMPOCO PA LEY Y REGLA.

SI DIRECTIVA TA TUMANDO TUR E DECISIONNAN Y TA HACIENDO TUR E TRABAONAN, ESEY CABA TA IREGULARIDAD!

“Contratempo ta manera cuchiuana, cu sea ta sirbi nos of corta nos, segun nos gara nan na e banda skerpi of na e cabo.”

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!

Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta!

Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448



E ultimo lugar di descanso di bo ser keri NO por bay perdi.

Nos ta kita onkruid, verf, restora, mantene, diseña, traha y decora e graf di bo ser keri.

Tur siman e graf lo ser revisa, y ta paga un solo prijs pa luna

Pa mas informacion yama nos na Tel: 5829813

Un memoria ta pa semper...

One Year of Natalee Holloway & Beth Twitty; Ten Arrests and 9 Straight; 1 Gay: Still Nothing

By: Steve Yuhas

We are almost at the one year mark that will surely be treated like the equivalent of the Lindberg baby kidnapping when Natalee Holloway went missing on a vacation in Aruba. So far the prosecutors in Aruba have arrested ten people, held Joran van der Sloot for four months without charges and still everyone is either out of custody for lack of evidence or the one person still in jail as of this writing the tenth person who was brought into the circle of Holloway suspects was released from a jail in Amsterdam for lack of evidence. Oh, and because of the fact that the guy is gay and unlikely to be the heterosexual predator he was painted to be on talk shows.

It seems that the pressure from the Twitty family is working against both the prosecution and defense: the prosecution arrests anyone and everyone; the Twitty-Holloway clan applauds and get on the talk shows and then the person is released for lack of evidence. Almost a year of arrest and release so that the killer or killers, kidnapper or kidnappers or Natalee Holloway herself (if she is still alive and made herself disappear) is sitting back watching and laughing at the comical way the case is going.

One full year since Beth Twitty and her husband became household names for their television antics in Aruba and since they convinced a couple of governors and a bunch of poor people not to vacation on an island paradise with a crime rate that any city in Alabama would pay for.

The tragedy in all of this is the cast of characters: the bipolar mother who one day is chastising the people of Aruba for not voting for the right people to the next day praising them in tearful apologies, the chaperones who stayed quiet until one called a radio station that I was appearing on to talk about their duties (it was to take the kids to the hospital; not to baby-sit them – I guess keeping account of them or out of the hands of killers was not on their check list), the “friends” who went to Aruba with Holloway and waves her off in a car with boys she didn’t know for more than a few days the night before she was supposed to leave and a whole litany of “experts” who get together on television to discuss the case every night with women who know just as little about the case named Greta, Nancy or Rita.

It is the cast of characters that make this case and the disappearance of Natalee Holloway so tragic because but for this ensemble there would be far more care and attention paid to the missing girl and far less on the antics of her mother and father (or step-father).

Beth Twitty comes across to the people of Alabama as a sympathetic character, and she is because she can’t find her daughter, but to much of America and the world she is an abrasive and rude woman whose disdain for the people of Aruba overshadows the goodwill that was initially shown to her in the opening days of this soap opera. Her following people around with television cameras in tow in order to confront people that she suspects had something to do with her daughters demise has become fodder for virtually everyone not within 500 miles of Mountain Brook, Alabama.

The rest of the cast plays supporting roles insofar as their television time is much less, but when they do take to the airwaves they just look stupid. Book rights sold and a book coined by ghost writers by Natalee’s father, the chaperones from hell who are silent on how they let a women they were chaperoning disappear the night before they were all scheduled to leave Aruba and a group of so-called friends who talked to the media in the beginning and painted a different picture of Natalee Holloway than her mother and certainly the video and pictures do.

We were all told of Natalee Holloway’s piety – turns out that was not the case as there are picture from her high school days on the internet that show a party girl who went to Aruba to drink the early summer away before she

went to school. Even Beth Twitty tried to convince us that Natalee was saintly, but the pictures and video along with the prosecution and police in Aruba put that to rest. Holloway’s friends are something all together different as they did more to harm than help her reputation when they developed their film or became stars in their own right by giving interviews and being in surveillance tape with the missing Alabama woman.

One year since an adult made a decision to take a trip to Aruba and ended up gone. Nobody knows what happened to her and if anyone does they’re not talking. You can listen to Beth Twitty, but everything she says turns out to be the ranting of a mother missing a daughter who is not afraid to defame an entire family in courts without jurisdiction in the matter.

A year since her daughter disappeared and there is very little by way of public scrutiny of the vast amount of money collected to find the missing woman, but we know that Beth Twitty has had a good year of traveling the globe and the United States – part of the time giving (of all things) seminar advice on how to travel. A previous column talked about that, but taking that advice would be like taking marriage advice from the woman who left her children in a broken home.

The facts are in and one year after the disappearance of Natalee Holloway there were ten people caught and released for lack of evidence and Beth Twitty has caused at least one of them to be sued in America offering up her version of the events that led to the disappearance of her daughter. Of course she has no facts on her side and is running on speculation, but the fact that ten people were arrested and released in and of itself is enough to give doubt to any jury who looks at the matter against the main suspect and the object of Twitty’s wrath: the van der Sloot family.

We will have to watch as the three women obsessed with the Holloway-Twitty missing person story take the one year anniversary to do something special to reflect on their banner year with ratings, gubernatorial boycotts and a talking head bonanza of experts on Aruban justice. Nancy, Greta and Rita may just shed a few tears as they talk about a missing woman in a world filled with missing people.

The sad thing is that Holloway is probably dead, she is not coming back, and there are other missing people whose mothers would like nothing more than for the three women with audiences who love a mystery to cover their daughter, but they just don’t have the appear that the Holloway case has so they will go without the help of the mainstream media. The three cable shows decided that Natalee Holloway was important, more important, than any other missing person and they run with it every chance they get with breaking news alerts and there is no doubt in my mind that the graphics departments at the three networks are working frantically for a nice graphic with tragic music to accompany the one year anniversary of Natalee Holloway’s disappearance.

If only other people who disappeared, minors and children first and foremost, were given the same coverage and access to the media. Alas, it is obvious that you have to have an overbearing and dishonest mother and dysfunctional family to get that kind of coverage and the Holloway case just proved that people like Beth Twitty are nice for numbers, but she still doesn’t have her kid back and as tragic as that is you have to wonder if the book on this case cannot be closed because her behavior made the people in Aruba less likely to help and more likely to say to hell with it.

Steve Yuhas is a columnist and radio talk show host on KOGO AM 600 and may be reached at www.steveyuhas.com or steve@steveyuhas.com

Ehecutivonan di CHA a reuni cu Minister Briesen y Minister Lopez-Tromp

STA. CRUZ---Durante nan estadia na Aruba, ehecutivonan di e Caribbean Hotel Association, Berthia Parle, MBE, presidente, Alec Sanguinetti, director general & CEO y Conferences & Events Director Vanessa Ledesma-Berrios, CMP a haci un bishita di cortesia na nos gobierno. Compañia pa Presidente y CEO di AHATA, sr. Jorge Pesquera, como tambe Director di Proyectonan Special, Ed Malone, e delegacion di CHA a reuni cu nos Prome Minister Interino, Marisol Lopez-Tromp y Minister di Turismo y Transportacion Edison Briesen. Parle & Sanguinetti a papia tocante nan plannan pa e

CHA Marketplace cu lo tumu lugar na Aruba na Januari otro aña y nan a pidi e cooperacion di gobierno pa haci e Marketplace un exito. Minister Lopez-Tromp, kende tabata funcionando como Prome Minister debi na e ausencia di Prome Minister Nelson Oduber, a haya un splicacion di e cambionan di infrastructura cu lo mester wordo haci pa acomoda un evento asina grandi.

Ambos minister tabata hopi impresiona cu e plannan pa e CHA Marketplace, reconociendo e beneficio- y resultadonan positivo cu e evento lo significa pa Aruba.



25 AÑA EXISTENCIA DI AMNESTY INTERNACIONAL NA ARUBA



En conexion cu celebración di 25 aña existencia di Amnesty Internacional na Aruba y e siman di ACURIL, cu e tema di Derechonan Humano, Amnesty kier a probecha e ocasion aki pa trece e tema di

‘Derecho cu un persona tin pa expresa su mes libremente’. Amnesty tin mas o menos 70 miembro, cual pa un pais manera Aruba ta masha

poco mes, si bo mira con Aruba a crece. E trabaonan ta ser eherce voluntariamente door di su miembronan. E trabaonan aki ta encera di vigila pa asina e derechonan humano di cada ciudadano no ser atrapa.

Cada persona tin e derecho di formula su propio opinion y expresa esey tambe libremente. E derecho aki ta encera e libertad sin ningun intervencion, di fomenta un opinion y tambe busca y ricibi informacion door di cual kier forma of medio y despues pase e informacionnan aki pa otronan, pa asina nan tambe por tin e informacionnan corecto. Limitando un persona pa expresa su mes libremente y tambe busca informacionnan pa asina pasa esaki pa otronan ta contradici e derechonan internacional. Derecho di libertad di

expresion ta garantiza cada ciudadano di no mester tin miedo pa ser persigui door di expresa nan mes den conversacion, texto skirbi, dibuho etc.

E derecho aki ta para den e Declaracion Universal di Derechonan Humano:

Art. 19 Tur hende tin derecho riba libertad di opinion y expresion.

E derecho aki ta encera e libertad pa concebi un opinion sin molester pa busca, ricibi y duna informacion di informacion, mediante tur medio y sin tene cuenta cu ningun limite.

Art. 20 1) Tur hende tin derecho riba libertad di asociacion y reunion pacifico.

2) No por forza ningun hende pa pertenece na un asociacion.

Art. 23 4) Tur hende tin

e derecho pa lanta sindicato y bira miembro pa protege su interesnan.

Aki na Aruba nos no conoce e parti di censura expresion of informacionnan. Censura ta unda ta prohibi personanan pa haci cierto expresion; si mester bisa cu tin algun paisnan manera China unda ta censura internet pa asina no obtene informacionnan di Amnesty.

Personanan cu ser castiga pa haci uso di su derecho di libertad di expresion door di cualkier instancia, ta ser seriamente cuestiona pa Amnesty y esaki lo ser treci dilanti tambe pa muestra cu nos derechonan mester ser respeta.

Amnesty kier a ilustra unda dos estudiante Portugues na 1960 a ser condena na siete aña di prison, solamente

door di a critica e gobierno dictador di Salazar. Aki ta unda Amnesty a cuminsa cu accionnan pa laga e dos studiantenan liber, pasobra no por ta asina cu un persona ta ser condena, door di expresa of critica, pior aun si e ser castiga inhustamente sin dune e oportunidad pa defende su mes.

Esaki Amnesty ta condena severamente unda ta limita personanan pa expresa nan mes libremente.

Derechonan Humano ta cuminzaden lugarnanchikito. Nan ta e mundo di e persona individual. Si e derechonan aki no tin significado eyan, nan tin poco significado otro caminda.

V. Theysen
Presidente Amnesty
Internacional Aruba
(vrktheysen@yahoo.com)

Emily de Jongh-Elhage den parlamento di Antiyas:

Enseñanza na Antiyas mester cuminza duna mihor rendimiento!

STA. CRUZ/WILLEMSTAD - Enseñanza na Antiyas mester cuminza duna mihor rendimiento. Ta enseñanza ta e vehiculo di mas importante pa desaroyo di un pueblo, asina prome minister di Antiyas Emily de Jongh-Elhage a duna di conoce durante presentacion di su Declaracion di Gobierno.

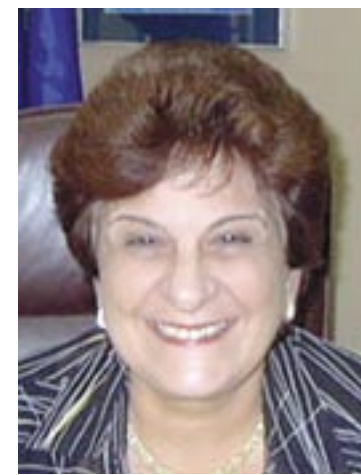
Gobierno Central ta bay dedica atencion na un

cantidad di problema den nos comunidad, di cual uno ta combatimento di pobreza. E prome minister a bisa, cu gobiernu lo bay combati e fenomeno aki cu tur su forza.

Hustamente awor aki cu tin indicacion di un mehoracion leve den nos economia, ta imperativo pa pone forza hunto pa asina garantiza cu tur hende lo probechá

di e desaroyo positivo aki, el’a bisa. Un otro aspecto importante ta enseñanza, un preocupacion grandi di e actual gobiernu. “Rendimiento di enseñanza mester aumenta. Tin mucho mucha cu no ta caba school, nan ta keda sin haya e formacion necesario, nan no ta acapara e conocimiento cu nan mester y como tal, no por acopla na desaroyonan den comunidad.

enseñanza obligatorio te na 18 aña. Prome minister Emily de Jongh-Elhage a bisa, cu e ta considera e instituto famia tambe un cos masha importante. E mucha mester crece den un ambiente familiar den cual e ta sinti’è protegi y cuida, el’a bisa. Gobierno ta consciente di e importancia di por ehempel e cambionan estatal cu mester realiza pa 1 di Juli 2007.



Di otro banda, comunidad di Antiyas tin un cantidad di problema social cu no por warda te ora cu yega na e structuranan estatal nobo aki. E gabinete aki mester bay traha riba dos spoor pareu: di un banda lo sigui traha riba cambionan estatal, pero di otro banda lo atende tambe cu e problemanan social cu ta keda un preocupacion. “E gobiernu aki a tuma e estafet di e gobiernu anterior, pa asina sigui cu un cantidad

di iniciativa cu el’a cuminza cuné. Lo atende e problema di combatimento di pobreza, problemanan den enseñanza, riba tereno di creacion di cupo di trabao y tambe den sector di salud publico.

Nos mester crea un sociedad cu ta bon formá, cu ta mas productivo, cu conocé mas husticia y cu ta sigui traha riba institutonan social solido”, asina e prome minister di Antiyas a afirmá.

Anly Printing N.V.
ENGELANDSTRAAT #2
TEL: 5836732 / FAX: 5836732

Nos tin T-Shirt pa Mundial 2006 cu e mascota, Hulanda Brazil Argentina y mas...

Banderanan a caba di yega manera USA, Alemania Mexico, Hulanda, Brazil y hopi mas pasa mira pa bo mes

Segun sr. Luigi Bergen:

Un stempel parlament. no ta suficiente pa bin cu caranan nobo



STA. CRUZ -- Segun sr. Bergen cu den pasado a bin cu caranan nobo, a bin cu personanan nobo y toch parlamento a keda un stempelparlament. Esaki no ta trece un cambio den e sistema di traha, tur cos ta keda mescos. Di parti di RED nan kier pone un enfoka ariba esaki y trece un punto pa esnan den parlamento y esnan cu ta forma e consejo di minister. Manera cu RED a presenta cu esnan cu ta bay den parlamento mester bay riba e lista y si bo wordo eligi como miembro di parlamento ta te eynan bo ta yega como miembro di parlamento. Parlamento ta bay nombra ministernan a base di nan integridad, nan experiencia, nan profesionalismo y tambe e.o. nan expertisio. Si un minister di finanzas no kier

duna claridad, no kier duna transparencia bo por bin cu bo mocion di desconfianza sin cu e tin consecuencianan negativo pa e partido cu e ta representa. Den pasado tabata tin un mocion di desconfianza contra sr. Rudy Croes y awe por tende cu sr. Rudy Croes ta bisa cu e ta bay un aña mas, anto e ora ey bo por comprende cu ningun hende kier aproba e mocion di desconfianza ey. Pasobra tur por bisa cu nan por ta e proximo minister den e gobierno aki. Si bin un mocion di desconfianza na e momento aki y e wordo acepta pa e fraccion mayoritario anto e ora nos por mira cu e por tin problema pa e partido. Locual cu RED presenta hama bo por haya esey. Por kita un minister y pone un otro na su lugar y gobierno ta sigui y no ta cay.

Gracias Aruba y la Colonia Dominicana

Gracias Aruba y la colonia Dominicana en especial por este gran apoyo que nos brindaron para celebrar el día de las Madres Dominicanas ya que nos apoyaron todas las naciones.

A todos los que contribuyeron para que este evento se diera así de espectacular y gracias en especial a todos los

sponsors y grupos. A Elvin Croes y sus bailarinas que dieron un tremendo show y los mayores que los acompañaron, gracias. También gracias a todas mis colegas de Rumba 91.5 por el apoyo brindado y al director Efito y su hermano Edmond por su apoyo. Atentamente Wilson, mejor conocido como "el Negro" y Rosa.

SOLO Di Pueblo
Pueblo a
haya
su pen bek

MAGIC FLEX MATTRESS CO. & UPHOLSTERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453
of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

Nos ta traha y drecha
tur sorto di matras Ortopedico

y semi Ortopedico. Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!! Tambe nos ta ofrece e servicio di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho



THE CINEMAS

THE DA VINCI CODE
Drama/Thriller (PG-13)
Tom Hanks & Jean Reno
Daily: 4:00 - 7:00 - 10:00

ICE AGE: THE MELTDOWN
Animated Cartoons (G)
Ryan Merriman & Mary Winstead
Daily 4:15

PHAT GIRLZ
Comedy (PG-13)
Monique Imes & Godfrey Danchima
Daily: 6:15 - 8:10 - 10:15

X-MEN: THE LAST STAND
Action/Science-Fiction (PG-13)
Hugh Jackman & Patrick Stewart
Daily 4:00 - 6:00 - 8:05 - 10:15

TAKE THE LEAD
Drama/Musical (PG-13)
Antonio Banderas & Rob Brown
Daily: 5:15 - 7:30 - 9:55

MISSION IMPOSSIBLE 3
Action/Adventure (PG-13)
Tom Cruise & Ving Rhames
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:50

UNITED 93
Drama (R)
Olivia Thirlby & David Alan Basche
Daily 4:50 - 7:10 - 9:30

DRIVE IN

UNDERWORLD: EVOLUTION
Horror/Thriller (R)
Kate Beckinsale & Scott Speedman
Mon & Tue at 8:00 PM
Admission Avg. 7.00 / person

COMING SOON

Discount Gift Certificate/Senior Citizen
Casino Voucher - Free passes - are
not Valid for THE DA VINCI CODE.

www.thecinemas.aw

SERGIO VARGAS & JORGE CELEDON

EN CONCIERTO

**TRUE
MUSIC**
BUDWEISER



DIA 3 JUNI 2006
DEN DON ELIAS MANSUR BALL PARK
ENTRADA GENERAL AFL.55,-
PRE BENTA AFL.45,- TE CU 15 DI MEI



**WONG
SHEUNG
WONG**

WAN BOY
SUPERMARKET



Pa reservacion di VIP tiket jama na 583-1434 of 588-6810

TICKETS OBTENIBEL NA: LUCKY STORE - WANBOY SUPERMARKET - Y NA WONG SHEUNG WONG



VIVA
Car Rental

THE BOSS
Racing

POWERED BY TOP 95.1 FM

The Ultimate Champion of Aruba
"Fever Madness Volume 2"

2 Juni 2006
8'or anochi

Ra Palo Marga Race Way park.
Kfls 1.500,= pa e ganador absoluto

PRESENTA PA TOP 95.1 FM Y THE BOSS RACING
SPONSORED BY: VIVA CAR RENTAL Y SOLO DI PUEBLO

RAZZI.COM



Edwin van der Sar den su di seis wega mundial



Despues di weganan pa copa Europeo di 1996, 2000 y 2004 y e Copa Mundial di 1994 y 1998 Edwin van der Sar ta bayendo pa su di seis participacion na Alemania otro luna na Juni 2006. E keeper di 35 aña di edad lo tin tambe e record mundial internacional. Ken mihor cune sa con pa anda como capitan cu un ekipo na un mundial. Su momento culminante ta e semi-finale na 1998 contra Brazil. E ambiente prome cu wega, tur cos oranje, tempo bunita, calor, y e tribunanan yen yen.

Mas bo ta cera cu bo hendenan, bo famia, bo casa y bo yiunan, mas dificil esaki ta... pasobra e contacto no t'ey tur dia cu nan. De bez en cuando casa di Edwin y su yiunan ta acudi na Hulanda cerca Edwin. Ta bon pa de bez en cuando un persona mester di su tempo pa concentra. Su casa y yiunan tambe mester di nan vakantie. E union den e ekipo ta hopi importante pasobra cada persona di e ekipo ta otro. Bo mester ta uni pa bo presta algo cu e ekipo. Bo no semper por ta cu tur pareu. Un wega kizas ta algun hende por hunga pa diversion. Tur hende mester por comprende esey. Pero tur esaki ta yuda uni e ekipo. Ora di vakantie tur hende por haya nan mes den un discusion.

Miembronan di un ekipo mester duna y tuma. No tur cos semper por bay na bo amen.

Tur coach di ekipo tin su prioridadnan y ta pone su acento riba locual p'e ta importante.

80% ta e reglanan general cu ta conta pa tur ekipo. Tur ekipo mester yuda otro, sea bo ta e keeper number un of e keeper di reserva.

Bo mester percura pa gana, si den caso bo a perde e wega anterior. Bo mester percura pa bo ta den e siguiente vuelta. Segun Edwin van der Sar Hulanda no ta den un poule facil. Mester bay lucha duro. Corda cu pa e otro ekiponan, nos ta duro.

A puntra Van der Sar si e lo bay retira, pero e no ta pensa riba esey ainda sino riba Mundial 2006.



Duo Brasileiro Ronaldinho y Ronaldo

Ronaldinho y Ronaldo, bon amigo di otro ta conta otro un joke riba e tereno di training na Weggis, Suiza

Kalou kier participa den mundial pa Ivoorkust



ROTTERDAM - Salomon Kalou kier participa den mundial pa Ivoorkust. E atacante di Feyenoord ta spera di tende for di bondscoach di Ivoorkust cu e ta bonbini den e ekipo nacional. Si esaki sosode e ta stop cu tur intento pa bira Hulandes. Esaki abogado Jelle Kroes a confirma. E lunanan cu a pasa Kalou a haci tur esfuerzo pa bira Hulandes y pa di e manera aki e lo por a participa den seleccion Hulandes na weganan Mundial 2006. Ainda e lo kier participa pa Hulanda, segun abogado Kroes. Esaki ta algo cu lo no sosode. Awor Ivoorkust tin su preferencia. No pasobra e ta cambia su simpatia pa Hulanda pero pa su ambicion deportivo. Un hungador semper lo kier ta activamente riba e nivel di mas halto y e kier ta internacional.

Kalou ya a participa cu el'a cambia su plannan. Despues di weganan mundial na Alemania pa mi ta bay haci loke mi a priminti mi ruman homber, Bonaventura: hunga pa Ivoorkust. Tur hende sa cu mi kier a hunga pa Hulanda na e weganan mundial na Alemania. Tur hende a haci nan esfuerzo pa esaki, entre otro Van Basten y Johan Crujff.

Ta señora Verdonk so no tabata kier esaki. No ta keda mi nada mas, pasobra mi no ta spera di hunga mas pa Hulanda. Mi carera como futbolista mester sigui, mi no ta bay para keto den mi desaroyo, segun Kalou.



Modelonan femenino cu blaasnan masha grandi durante un evento pa desea e ekipo di Sur-Korea exito na Alemania. Modelonan ta hungando cu e blaasnan na Caribbean Bay den un swimming pool na Yongin. Sur Korea tambe lo ta na Alemania y lo enfrente Francia, Togo y Suiza den Copa Mundial na Alemania.

Según Messi: “Ronaldinho lo ta e estelar y nos lo ta e campeonnan”

E Argentino internacional Lionel Messi ta convenci cu e Brasileño Ronaldinho lo ta e figura grandi den mundial di Alemania y cu su pais Argentina lo hiba e titulo di campeon. “Mi sa cu Ronaldinho lo ta e ‘superestrella’ pero nos lo gana e Copa di Mundo’, e Argentino hoben a declara. Ainda Messo ta recuperando di un lesion cu el'a sufri den un wega di Barcelona di Liga di Campeonnan. E pagina oficial di FIFA ta cita e declaracion di Messi riba su compañero di ekipo den Barcelona. E aspiracion di Messi ta poni como frase di dia. E seleccion Argentina ta na Italia preparando pa e mundial. Nan lo enfrente Angola den un wega amistoso. Despues nan lo viaha pa Alemania.



Lionel Messi di Argentina, hungando pa Barcelona ta papiando cu periodistanan.

Argentina's Lionel Messi, ta un hungador prometedor y ta spera hopi di dje den e mundial como un futbolista hoben. E ta ser yama: e milagro Argentino

John Henriquez y Herve Ruiz a participa den campeonato Pan-Americano na Guatemala.



STA CRUZ.-Dia 15 pa 20 mei 2006 a participa e atletanan John Henriquez, Herve Ruiz y entrenador Emeterio Bareño den e Campeonato Panamericano cu a tuma lugar na Guatemala. E campionato aki ta un evento Clasificatorio pa e Weganan Pan-Americano 2007 cu lo tuma lugar otro aña na Rio de Janeiro, Brasil.

Na e Campeonato aki a participa en total di 90 atleta masculino y 65 atleta femenino di 17 diferente pais cu ta: Argentina, Aruba, Brasil, Canada, Chili, Colombia, Cuba, Estados Unidos, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Peru, Santo Domingo y Venezuela

John y Herve cu a bai bon prepara nan a hisa den categoria di mas cu 105kg. Den snatch Herve ta hisa 125kg y ta kibra su record personal. Den clean & jerk ta logra hisa 145kg pero ta leciona su pols na unda e mester a retira for di competencia aki Herve ta termina na di 10 lugar. John ta logra snatch 130kg pero ta faya cu 132kg den su tercer intento. Den clean & jerk e ta hisa 162kg y ta kibra dos record di Aruba e otro den total cu ta 292kg. cu e resultado aki John ta termina na di 9 lugar. Ganador den e gategoria a resulta na prome lugar ta C. Burgener di USA, Segundo lugar pa S. Teran di Cuba y tercer lugar pa C. Ecalante di Chili.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta felicita e atletanan John Henriquez y Herve Ruiz y Emeterio Bareño como coach, ODEPA pa e viaje y Comité Olimpico Arubano cu tabata tin confiansa den e Deporte di Hisamento di Peso.



Diasabra nos estelar Arubano, Sidney Ponson a haci un tremendo trabao atrobe riba monticulo ganando e wegá contra San Diego Padres 4-3

Aki ta sigui e comentario di prensa Americano pa Sidney Ponson: When Ponson is pitching well, his fastball can reach 92-94 MPH, but he often works in the 90-92 range. One reason for the drop in velocity is a lack of conditioning that also affects his stamina. The key to his 2003 success was an improved slider. When he's able to throw a sharp slider with good command, it helps set up his other pitches. He's not afraid to throw inside to keep hitters off the plate. Ponson used to throw an average forkball, but recent elbow and shoulder woes have forced him to abandon the pitch. Without the forkball and the velocity he once had, he needs to keep the ball down in the strike zone to stay out of trouble. Poor control and pitches high in the zone were a problem in 2004.



Technico's/La Moderna cu reunion urgente

STA. CRUZ -- Directiva di Technico's/La Moderna ta invita tur su hungadornan di Billjart pa un reunion **URGENTE** di suma importancia, diahuebs 1 di Juni 2006, pa 8 or di anochi na Macuarima Pool Center.

Esun cu pa un motibo of otro no por ta presente, por favor tuma contracto cu
Sr. Shone Geerman na 562-5052.

TACO BELL CAMPEON LITTE LEAGUE DEN CENTER LEAGUE

STA. CRUZ-- Despues cu Hernac a tuma ventaha di 1-0 riba Taco Bell den e serie di Little League e ekipo di Taco Bell a bolbe tuma rienda pa bai cu dos victoria tras di otro. Asina Taco Bell a titula campeon di Little League den Centre League. E prome wega Hernac a gana Taco Bell cu score di 6-5, mientras cu diasabra ta Taco Bell ta gana Hernac 6-5 pa asina forza un tercer partido diadomingo ariba Ripoldo Croes Ballpark na Piedra Plat. E wega riba diadomingo Taco Bell ta bin gana di Hernac 9-4 pa asina bira campeon di Centre League



VOLLEYBAL DEN COMPLEHO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES

STA. CRUZ-- Diabierna e campeonato di volleybal a continua cu e siguiente partidonan. Den damas Gazelles a enfrenta Noord Master II. Aki Gazelle a sali ganador cu e score di 3-0. E setnan tabata como lo siguiente: 25-17, 25-12 y 25-21.

Den otro partido di dama YMCA a gana Tornado cu score di 3-0. Setnan tabata 25-13, 25-11 y 25-22. Den partido di cabayero nos ta haya cu Valero II a gana di Volvox cu score di 3-2. E setnan ta 19-25, 25-26, 23-25, 25-23 y 15-13. Den otro partido di cabayero Blades a gana Volkswagen 3-0. Dia 16 di Juni e play-off ta inicia entre e cuater teamnan cu a clasifica. Lo hunga un round robin entre e cuaternan aki. E prome tresnan lo bolbe hunga un round robin. Cada biaha un ta wordo elimina. E ultimo dosnan lo

hunga un round robin, cada biaha un ta wordo elimina. E ultimo dos lo hunga best of three pa determina campeon y sub-campeon.

en categoria di dama, YMCA ta invicto y ya a clasifica pa playoff. Gazelles cu tambe a clasifica tin 8 wega gana y 2 perdi, faltando dos wega ainda pa hunga. Tornado tin 7 wega gana y 4 perdi, faltando 2 wega for di cual e mester gana uno pa por ta den playoff. Despues nos ta haya Noord Master II y Volvox cu tin di hunga contra otro pa e wega probablemente decisivo pa play-off. Den categoria cabayero tin sorpresa, Volkswagen, Blades y la Fama Stars cu tur chens di ta e promenan pa clasifica. E weganen di dia 7, 11 y 14 di Juni ta unda e decisionan lo cay.





DEPORTE

Local

Reunion Extra ordinario y resultado final di e ultimo siman regular di Fedeveta Balashi 35 + 2006

STA. CRUZ -- Directiva di Fedeveta ta invita tur representante di 35, 40 y 50+ pa un reunion extra ordinario, cual lo tuma lugar dialuna, 29 di Mei, na Sha Sha na Noord, cuminzando pa 08.00 en punto. Puntonan di agenda ta entre otro Campeonato di 50+, tiramento di Lot pa play off 35+ y tambe tin un petision tocante sancion. Pues un y tur cu kier participa na e campeonato di 50+, cual ta programa pa cumenza dia 1 Juli venidero, ta wordo invita pa asisti na e prome reunion sin falta. Campeonato regular di Balashi 35 + 2006 a conoce su ultimo siman di wega regular

cu e siguiente resultadonan. Na veld di Bubali Nacional a vence JBrasil 3 pa uno, despues Rooi afo a golea Sportboys 9 pa 1. Den ultimo wega Bubali ta entrega nan invicto facilmente ora nan ta perde 8 pa 1 contra Inter, e maximo goleador pa Inter tabata Rafael Vanegas cu a score 5 biaha pa haci su total na 17 gol. Na veld di Caravel e maestronan di Teachers ta golea Estrella 7 pa 0, den e di dos wega Roma ta sacudi Phoenix ganando nan 5 pa 1. E ultimo partido SCA di Paradera ta gana Caravel 2 pa 1, Rudy Angela ta score un gol mas pasina yega na un total di 17 gol. Pues Rudy

y Rafael ta bira e topscorers di e campeonato Balashi 35 + cu 17 gol cada uno. E teamnan cu a clasifica pa play off cu ta cumenza diasabra awor na veld di Caiquetio ta Inter na prome lugar cu 24 pto (gol saldo 34), na di 2 Nacional 21 pto (gs 21), na di 3 Teachers 21 pto, na di 4 Roma 20 pto (gs 16, gf 30), na di 5 SCA 20 pto (gs 16, gf 28), na di 6 Bubali 20 pto (gs 0), na di 7 lugar Rooi Afo 17 pto y na di 8 lugar Phoenix cu 13 pto. Dialuna awor pues lo bay tira lot pa waak cua team cu a termina na di 5 t/c 8 lugar lo bay hunga contra esunnan cu a termina na di 1 t/c 4 respectivamente. E refereenan cu un biaha

mas a haci un bon trabao durante weekend y durante henter e campeonato ta Pedro Geerman, Lucho Zambrano, Carlos Rubio, Ernst Mohamed, Erwin Helder, Monique Ras, David Cruz, Eugene Farro y Fan Dijkhoff. E fechanan pa e play-off nan ta 3 Juni quart final, 10 Juni semi final y e gran final lo tuma

lugar dia 17 di Juni, si no bin cambio tur e weganan lo tuma lugar riba veld di Caiquetio na Paradera. E schedule definitivo lo wordo anuncia mas den siman. Directiva di Fedeveta ta invita un y tur pa bin apoya engrande boso team preferi durante e dianan di play off.

Fever Madness Volume 2 ta Diabierna 2 di Juni na Palo Marga.

Premionan cash pa 3 categoria pa un total di Afls 2.500,00

STA. CRUZ--Diabierna lo bay tin e di dos edicion di Fever na Palo Marga International Raceway Park. Tur esaki bao di supervision di e expertonan di The Boss Racong Team y e Safari Crew di Palo Marga. Mas di Afls 2.500 cash na premio cual lo keda reaprti den tres ganador absoluto. E premio mas grandi lo ta pa e mihor Fever Show di auto cual lo ta un total di Afls 1.500, despues e categoria di motorcycle lo haya un premio cash di Afls 750 y tambe lo tin un "open burn out" competition na unda e ganador absoluto lo mester kibra record den rementa un of mas tire. Esaki ya un kick ya cu den e ultimo Fever na Palo Marga esaki a hala masha atencion mes. Hopi ta puntra con esaki lo bay funciona. Cada auto cu participa den e "Burn Out" madness lo haya asistencia pa asina lock e tirenan pa asina e burn out por tuma lugar. E auto cu tin e tempo mas abao na momento di rementa un of mas tire lo ta e ganador. Esaki lo ta al estilo "open", es decir cu e tire mag ta den e pior estado basta cu e auto a yega Palo Marga riba e tirenan cu e lo competi cune. Eugen Flanegin te cu awor aki a demostra di ta e inbatible den categoria di motorcycle pero via via nos a bin comprende cu tin rivalnan cu lo dicidi otro diabierna awor. Mientras cu den auto tin un silencio hermetico ya cu ningun driver kier papia. Diamars lo tin inscripcion na Urataka Center cuminzando 7'or di anochi y inscripcion por wordo haci tambe na Top FM su bali entrante diarazon merdia. Cerbez Balashi, Cocoa Cola, Sprite, Viva Carrental lo ta esnan cu lo tin e patronizacion den nan man mientras cu e aspecto tecnico y seguridad na pista lo ta den man di The Boss Racing Team Crew y Safari Crew di Palo Marga. Top 95.1 FM lo carga e evento den su totalidad y ta invita tur hende amante di Fever y Burn Out pa bin masalmente diabierna awor pa 8'or en punto na Palo Marga.

American League East

| Team | W | L | Pct. | GB |
|--------------|----|----|------|----|
| Boston | 29 | 18 | ,617 | - |
| N.Y. Yankees | 27 | 20 | ,574 | 2 |
| Toronto | 27 | 21 | ,562 | 2½ |
| Baltimore | 22 | 28 | ,440 | 8½ |
| Tampa Bay | 21 | 29 | ,420 | 9½ |

American League Central

| Team | W | L | Pct. | GB |
|----------------|----|----|------|-----|
| Detroit | 35 | 14 | ,714 | - |
| Chi. White Sox | 31 | 17 | ,646 | 3½ |
| Cleveland | 23 | 25 | ,479 | 11½ |
| Minnesota | 22 | 26 | ,458 | 12½ |
| Kansas City | 11 | 36 | ,234 | 23 |

American League West

| Team | W | L | Pct. | GB |
|-------------|----|----|------|----|
| Texas | 25 | 24 | ,510 | - |
| Oakland | 23 | 26 | ,469 | 2 |
| Seattle | 22 | 29 | ,431 | 4 |
| L.A. Angels | 21 | 28 | ,429 | 4 |

National League East

| Team | W | L | Pct. | GB |
|--------------|----|----|------|-----|
| N.Y. Mets | 29 | 19 | ,604 | - |
| Atlanta | 26 | 23 | ,531 | 3½ |
| Philadelphia | 24 | 24 | ,500 | 5 |
| Washington | 20 | 30 | ,400 | 10 |
| Florida | 15 | 32 | ,319 | 13½ |

National League Central

| Team | W | L | Pct. | GB |
|------------|----|----|------|-----|
| St. Louis | 32 | 17 | ,653 | - |
| Cincinnati | 27 | 22 | ,551 | 5 |
| Milwaukee | 26 | 23 | ,531 | 6 |
| Houston | 25 | 25 | ,500 | 7½ |
| Chi. Cubs | 18 | 30 | ,375 | 13½ |
| Pittsburg | 16 | 33 | ,327 | 16 |

National League West

| Team | W | L | Pct. | GB |
|---------------|----|----|------|----|
| Arizona | 29 | 19 | ,604 | - |
| L.A. Dodgers | 28 | 21 | ,571 | 1½ |
| San Francisco | 26 | 23 | ,531 | 3½ |
| Colorado | 25 | 24 | ,510 | 4½ |
| San Diego | 25 | 24 | ,510 | 4½ |

Ennia a celebra dedicacion na Amazonia Churrascaria

STA. CRUZ – E compania di seguro Ennia a honra empleado Mirla Wolf cu un cena special na Amazonia Churrascaria. E anochi yen di cuminda y bebida delicioso tabata pa celebra Wolf su di 25 hubileo trahando cu Ennia, un di e companianan di seguro mas grandi na Aruba.

Entre bishitanan na e bar di sopi y salada gourmet y presentacionnan di carni prepara perfectamente riba grill, Gerente di Ennia, Roger Schimmel, a presenta Wolf cu un bunita boeket di flor y algun regalito como tokenan di aprecio.

Wolf, kende ta traha den e departamento di Finanzas na Ennia, a wordo elogia pa su fieldad y dedicacion na e compania.

Potretnan ta mostra e empleadonan di Ennia, disfrutando di nan cena na Amazonia Churrascaria.

Por mira Mirla Wolf, sinta cu Gerente di Ennia Roger Schimmel, a wordo honra pa su di 25 hubileo trahando na Ennia, durante un cena di celebracion na Amazonia Churrascaria.



TaBusca

Cas di 2 kamer of
app.
Tel 564-7401

Ta Bende

Un Grand Cherokee
1996
full equiped (4x4)
Prijs Awg. 8.500,-.
Den bon condicion.
Yama 963-8182

TaBusca

**Adelis Constrction
Company**
Helper Constructie
Tel: 567 7191
De Vuyststraat 84 S.N.

TaBusca

**Arubian Garden
N.V**
Tuinman
Tel: 585 2906
Sabana Basora 196

TaBusca

AZZURRO N.V
Keuken Helper
Tel: 583 2694
J.E. Irausquin Blvd 87

**Fysiotherapiepraktijk**

Suzette Peña-Richardson

Fysiotherapeut – Physical Therapist

Lo ta sera for di dia 24 te cu 31 di Mei 2006
en connecion cu mudamento y curso.

Diaheubs 1 di juni nos ta habri atrobe

Adres nobo: Hooiberg 96

(net pariba di Maiky's take away)

Telefon: 585-8354

TaBusca

**Hakman General
Contractor N.V**
Instrument Technician.
Tel: 584 5441
Pasa Personalmente na
Van Renselaerstraat 9 S.N.

TaBusca

HUCHADA
Bakkerhelper (Hulpbakker)
Schoonmaker
Bakker.
Tel: 733 9933
Certified Mega Mall

TaBusca

Advenco N.V
Mechanical Engineer
Tel: 588 5000
Avenida Don Milo
Croes 78

TaBusca

Custom Contractor N.V
Helper Constructie
Monteur
Instrument Technician.
Tel: 584 2525
Amsterdamstraat 33 S.N.

TaBusca

**J&T Full Services
N.V**
Welder, Laser
Pipe Fabricator.
Tel: 584 0419
Orinocostraat 37

TaBusca

Party Time CO
Producer
Tel: 593 6764
588 9188
Brebastraat 1

Ta Bende

Un Grand Cherokee
1996
full equiped (4x4)
Prijs Awg. 8.500,-.
Den bon condicion.
Yama 963-8182

Ta Huur

Apartamento pa Afls.
875,- + Deposito.
Full muebla, cable, Airco,
coriente y awa inclui.
Sero Pita 10-A.
Pa mas informacion yama
na cel: 5922191 of Tel:
5856937

Ta Bende

Un boto marca Anglen
18 pia, 2 motor di 40
Johnson.
Tambe nos tin 3 avion di
remote control na un prijs
di Afs. 1000,-
Pa informacion yama:
5672524

For Sale

Six NEW Pre-fabbed
Concrete Pillars
"Model Romano"
Ta Bende
Seis pilar nobo di concret
"Modelo Romano"

Info: 5843880 - 6928561

Ta Bende

Cerca bo amiga Annie
na Cashero 2, bo ta haya
bateria pa auto marca
Yuasa di bon calidad,
garantiza pa 6 luna, bon
prijs, experiencia di
hopi aña. Telefon di cas:
5850049 of yama 9934735
na bo ordo!

**Grandioso Fi-
esta Bailabel**

**Cu Humphrey y su
grupo BA-DU
y
Caha di Orgel
- ANA ROSA**

**Diadomingo dia 28 di
Mei, 2006**
**Na Centro Sabana
Grandi**
**Di 6'or di atardi pa
10'or di anochi**
Entrada Gratis

Ta Bende

Cas 2 kamer -2 baño
y apartamento
na Sta. Helena-Straat,
Central di Playa

Yama : 5658387

Vision 
Optica

Sun & Shade
Optica



Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133



Sun & Shade
Bubali
Comercial Center
Tel: 587-3311



Vision Optica
Tel: 588-5588



Pa bo bril di bista, tur sorto di
contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio
na prijs incomparabel.

Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!

Ta Bende

Bo amiga Annie ta bende bateria pa auto marca Yuasa di bon calidad cu garantia y bon calidad cu garantia y bon prijs. Pasa na Cashero 2 of yama 5850049 of cel 9934735.

Na bo ordo!

Trece e aviso aki y ricibi bo porciento.

Ta Bende

un wandmeubel
Licht geel casi nobo
Prijs Afls. 250,-
yama 564-7401

Ta Bende

un laptop Gateway
2004
Prijs 1500 florin
Yama 561-0589 of
564-7401

Ta Bende

Un stroller pa baby
Den hopi bon condicion
Yama 564-7401
Prijs 75 florin



A.B.B. Algemeen Bouwbedrijf

Nos ta traha bo cas di fundeshi te yabi y ta haci tur sorto di renovacion.

Pasa pa un oferta, y si bo tin un oferta caba, nos ta sigur cu nos por dunabo un mihor prijs.

Hopi experiencia den ramo di construccion y tambe den steelbuildings.



Yama nos y haci un afspraak Tel: 5829811 / Fax: 5829813

Ta Busca

MEM Consultancy
N.V.
TA BUSCA
Civil Engineer
Telefon: 584-9577

Ta Busca

Taco Bell / Mika
N.V.
L.G. Smith Blvd 231
Telefon: 583-8842
Ta busca
Keuken Helper

Grandioso Fiesta Bailabel

Cu Humphrey y su grupo
BA-DU
y
Caha di Orgel – ANA ROSA
Diadomingo dia 28 di Mei,
2006
Na Centro Sabana Grandi
Di 6'or di atardi pa 10'or di
anochi
Entrada Gratis

Ta Bende

Set di Sala grandi y
un mesa

Prijs Awg. 850,00
Tel: 585-8243

Quesillo Mary

Bestel pa dia di
TATA
Quesillo, Pie, Pizza
Descuento 18 – 20 %
(valido te cu Juni 8,
2006)
Tanki Leender 287
Telefoon: 9623418

Nos ta Drecha

Kock Repair Shop &
Service
Nos ta drecha tur marca di
frigidaire,
cooler, ice maker, stove,
freezer,
split-unit, airco y
wasmachine
Yama bo mecanico
profecional, Enrique
Tel: 561-2218

CLASIFICADO

Ta Bende

Un wandmeubel casi nobo 3 luna bieu
Pa 250 florin
Plse yama 564-7401

Ta Busca

Un cas di 2 kamer
Prijs 900 pa 1000
yama 564-7401
Preferibel Santa Cruz
y becindario

Pa Chica Pos y Habri Tuberia



Johnny Dijkhoff
Cell: 592-5460
Tel: 586-2633

Ta Bende

Time Share na La Cabana siman 40. Ta core di diahuebs pa diahuebs, cumisamento di Oktober, ta cai parcialmente den Oktober vakantie. Prijs ta discutible.
Pa informacion
Cel. 561-6758

Tin mester

un body man cu experiencia
cu por prepara y spuit auto y cu ta interesa pa traha cu contract
Interesadonan por yama
5646791 of 9664370

Ta Bende

Un Frigidaire marca "Mabe"
Haltura 1.51 Meter,
Hanchura 0.58 meter.
Pasa na Boylestraat 4 of yama telefon 5823075

Pa Gruponan Folklorico,
Deportivo, Musical y Cultural



Pa bo ta bon y bunita representa
Den coloran di nos bandera di Aruba

Ta Bende

A caba di yega fresco for di Merca, cuminda di cacho di hopi bon calidad na saconan di 40lbs pa solamente Afls. 36,50 y tambe sazonan di 50lbs pa solamente Afls. 42,50.
Cuminda di lora, wacamaya y prikichi, e famoso Zonnepitten.
Cuminda di Cabay, Alfalfa Pellets y tambe cubes. Maishi henter y kibra di 55lbs pa solamente Afls. 18,75.
Pasa cerca nos na:
Canastito Farm Supply N.V.
Situ ana Santa Cruz 2-Q
Tel: 5859654

TA BENDE

Sofabed
Afl. 400,-
Set di Sala Ratan
Afl. 900,-
Wandmeubel
Afl. 400.00
Tel: 588-3079 / Cell 568-5296

Ta Bende

1 Jeep Wrangler '97
Fls. 10.500,-
1 Toyota Tercel '94 Fls.
3.750,-
Jama Tel: 565-2027

TRADITIONS

A Taste of Aruba
Stua den parking lot di
Aruba Bank San Nicolas.
Pa un bon plato cryoyo pasa of
Yama: nos na 9655995
Promocion: compra e cuminda
y haya 1 cida "3 echo" gratis
Nos ta Deliver tambe!

Oferta special



Nos tin den stock
B.B.Q Grill pa Afls 200,-
Made in Aruba
Yama: 9638182 of pasa
personalmente na
Hooiberg 92-E

Ta ofrece

Un bon miniteca
pa anima bo fiesta
sea ricibimento,
bautismo, bruid y otros.
Jama 7449117 puntra
pa henry di miniteca
Extreme

TA BENDE

Wega pa
X-BOX 360
FIFA Germany 2006
Ghast Recon
Yama **560-6919**

Se Busca

Gianomar Services
Ayudante de Cocina
Ayudante de Carpintero
y Ayudante de Construcion
todos con permiso libre
Presentarse en Gianomar
con identificacion y permiso
Tel: 583-5619
Dakota Shopping Paradise

Ta Bende

Un carseat di baby
te cu 1 aña pa 50
florin
Casi nobo yama
588-3628 of
9641470

Ta Busca

Urataca Center
Urataca 12
Tel: 5855212
Ta busca
1 Pizza Maker
1 Kitchen Helper
Pasa personalmente entre
9am y 12pm

TaBusca

Urataca Center
Urataca 12
Tel: 5855212
1 Pizza Maker
1 Kitchen Helper
Pasa personalmente
entre 9am y 12pm

Ta Huur

Dos apartamento na
Piedra Plat 85 B, ariba
John's Pizza.
Pa mas informacion
yama: 737-0042
737-0043

Ta Bende

Laptop Son Vaio
P4 3.06 Ghz
512 Mb RAM
80 Gb HD
Wi-Fi Ready
Afl. 2300,-
Tel 745-3565

Ta Busca

Cu hopi urgencia ta
buscando un app/cas
di 2 kamer.
Please yama 561-
0589 of 564-7401

Ta Bende

un wandmeubel
Licht geel casi nobo
Prijs Afls. 250,-
yama 564-7401

TA BUSCA

URGENTE
Gianomar Services
15 Data Input Clerk
3 Driver cu rijbewijs "C"
Si ya bo ta registra yama
of pasa na oficina
Tel: 563-1956
Dakota Shopping Paradise

Ta Busca

Cu urgencia ta busca 2
dama bunita, balente pa
traha na Jo-Ann Bar &
Restaurant.
Interesado por yama
733-5990
Urgente urgente, solicita
awor!

A perde

Un laptop marca
Gateway di un estudiante,
den cunucu patras di
Rowiginis.
Pa esun cu haya e laptop
tin un recompensa.
E laptop tin su
informacion di estudio pa
asina e por caba su school.
Please yama: 585-3755

Ta Busca

Quality Pest Control N.V.
ta busca helper.
Mester tin experiencia cu
veneno.
Mester tin rijbewijs
Mester ta responsabel
balente.
Pa mas informacion yama
594-5654

TaBusca

Jahu Gourmet
Pastry Bakker
Bakkerhelper (Hulpbakker)
Schoonmaker
Bakker.
Tel: 584 9577
Santa Cruz 328

TaBusca

Container 20/40 pia
Tel: 567-0170
593-4063

CLASIFICADO

Tarot Readings

Pa un cita por fabor
yama 7469000

Vibracionnan en
general di AMOR, FE,
CERTEZA Y FORZA
DI VOLUNTAD

Nos por bende

Buscando benta pa
bo cas?

Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Ta Bende

Computerbox Camaro
'91 motor 3.1 v6
automatic, wing Camaro
3 gen th 350pg, motor
3.27
Pa info yama:5686309

Ta Bende

Un computer Windows
XP cu su printer, CD
burner, DVD Burner.
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un Grand Cherokee
1996
full equiped (4x4)
Prijs Awg. 8.500,-.
Den bon condicion.
Yama 963-8182

Special Auto Sales tin na benta:

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

Computer Les

- * Word XP
- * Excel XP
- * Power Point XP
- * Internet / E-Mail
- * Quick Books Pro



Tel. 588-0950
743-8585

Afl. 100

- * Mainta
- * Anochi
- * Diasabra

Ta Bende

UN LAP TOP TOSHIBA NOBO
Intel Celeron M 1.7GHz • 512MB RAM • 80GB
HD • DVD / CD-RW • Wi-Fi • ATI
Radeon XPRESS • Wide Screen
Interesadonan por yama 5832996 puntra pa
Harold

Ta Bende

Un Pick Up F150
Aña 1997 4x4
Den bon condicion
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un trailer
grandi riba 4
wiel
F1500,-
Telefon: 5616650

Ta Bende

Pa motibo di viahe ta bende
un Kia Rio aña 2003, color
blanco.
Power steering,
powerwindows, airco, CD
placer, automatic, den hopi
bon condicion.
Prijs Afl. 13.500,=
(discutibel)
Tel: 965-3607

Rib- King

Diasabra y Diadomingo
11'or y mey di mainta pa
7'or di anochi
Awor den edificio di
Avon – Eagle
Rib – Beef – Chicken
– Fish - Burgers

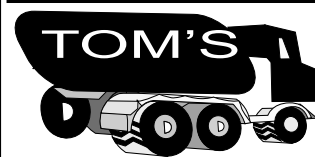
Ta Bende

Un app/cas di 2
kamber
Please yama
564-7401 of
5610589

Ta Busca

Taco Bell / Mika
N.V.
L.G. Smith Blvd 231
Telefon: 583-8842
Ta busca
Keuken Helper

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

**SOLO DI
PUEBLO IP
LINE
593-7390**

**Clasificado Popular
Afl. 10.00 pa 3 dia**

**Trece bo clasificado
prome cu 7 or di anochi na
oficina di Solo di Pueblo situa
na Top 95Fm
Huur bo apartamento, bende bo
auto, busca trahador cu
Solo di Pueblo**

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna
pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye
AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca
sla, drecha y
spuit auto.Prijs
economico

Tel. 9641721 of
5880955



Let's Go to GRAMMYS
Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!
Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

JACQUELINE DOORENBOS CU; "IMPRESION DI ARUBA".

PINTURA DEN VERF DI AZETA NA Rt! FACTORY: 2 MEI TE 15 AUGUSTUS.

STA. CRUZ -- Desde 2 di Mei te cu 15 di Augustus di 2006, Jacqueline Doorenbos ta expone su pinturanan bao di titulo: "Impresion di Aruba". E biaha aki Jacqueline a usa verf di azeta pa su obranan. Jacqueline Doorenbos a nace na Hulanda, pero e ta biba na Aruba pa basta aña caba. El'a studia na academia di arte na Arendonk, Belgica y a expone hopi biaha caba na Hulanda. E artista renombra aki a expone su pinturanan den acuarela y awor e la tuma e "reto" pa pinta su obranan den verf di azeta. E estilo cu Jacqueline a usa pa su pinturanan ta principalmente expresivo y ta wordo caracteriza pa un uso di color claro y un penseel hopi fuerte. Un técnica basa riba e principio pa saca e Impresion di Aruba lo mas hopi posibel. E exposicion aki lo tuma lugar na Rt! FACTORY; e tienda nobo specializa den tur clase di materialnan pa obra di arte na Belgiëstraat 5B, na



Oranjestad. Rt FACTORY ta situa den e shoppingmall mas chikito di Aruba hunto TAO toys y Dushi Ice cream. Bo por bishita e exposicion aki di Jacqueline Doorenbos durante orario di e tienda cual lo ta: mainta di 09.30 te cu 12.30 di merdia y di 2.30 te 4.30 pm di atardi. Diasabra e tienda ta habri 10.30 di mainta te cu 12.30 di merdia y di 2.30 te cu 4.30

pm di atardi. Diadominga e exposicion y tienda ta cera. Algun di e obranan di arte di Jacqueline lo ta na benta. Pa mas informashon, tocante di e exposicion aki, bo por tuma contacto cu Jacqueline Doorenbos, na email info@doorenbos.org of cell. 7325873, of bo por tuma contacto cu e gerente di Rt! FACTORY, Mary Boyce, telefon 5881497.

Hiep Hiep Hoera

28 di Mei e chick full suave ta cumpli su "sweet 14" esta SUSAN RUBY PAREDES. Felicitacion ta bin di parti su mama su tata y specialmente di parti su friendsnan cu no ta lubide nunca esta: Mirianne, Dayane, Marisela, Jimena, Rasile, Daniel y tur tur su friends nan di Juliana School y ta manda bise corda riba e treat of webo lo skeiro dialuna haha love you!! Hopi pabien y spera bo bira mas bon mucha.



Pabien!!

28 di Mei ta e dia cu tur mucha di 1D lo bay celebra SUSAN PARADES su Happy B-day na DAKOTA. E ta haya felicitacion di parti su amiganan esta: Dayane, Mirianne, Big Mac, di tur e pia di galiñanan y sin lubida su juffrouw stima, esta juffrouw ARENDS. Love you y corda riba nos treat.

Psalm 91: 9-12

**Bao di alanan di Dios
mi ta sigur. El a manda su
angelnan warda bo unda
cu bo bay. Nan lo carga bo
den nan man**



Stichting Arubaanse Carnaval

Ta anuncia fayecimento inespera di :



*Elgin
Anthony Juddan*

Director musical di festival di Calypso infantil y hubenil pa varios aña.

Acto di entierro lo tuma
lugar diarazon 31 di Mei
pa 4'or di atardi na misa
Santa Theresita na San Nicolas
y despues lo sali pa
Santana Catolico
na San Nicolas,

E restonan mortal di
"Elgin" lo ta reposa for di
2'or di atardi na misa
Santa Theresita na San Nicolas.

*Nos mas sincero condolencia
y forza na e momentonan dificil aki*

Fiesta di Santa Comunion cerca famia Rodgers



Prome Santa Comunion di Aldrick Krozendijk

Foto AMADO



Social

Sra. Carolina Hoek a celebra su big 50

Sta.Cruz– Un tremendo celebracion pa Carolina Hoek kende a celebra su 50 año. Hunto cu su yiunan famia y coleganan di trabao a celebra esaki en grande. E Brassband di tur tempo TBS y Mariachi tambe a deleita tur presente, mientras cu e banda SAUS a pone ambiente formal pa tur presente te den oranan di marduga. SDP kier a desea Carolina hopi año mas di bida y cu Dios sigui bendiciona bo.



Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Tene bo mes ocupa coriendo rond y pikiendo cosnan cu bo tin riba bo lista. Bo por sinti bo mes confidente cu bo tin practicamente tur cos na ordo. Piki un cos chikito pa un hende cu a yudabo den pasado. Number: 2.



Piscis: 21Feb.-20Maart.

Tene bo mente for di problemanan personal y bo trabao awe. Odio solamente lo hibabo pa problema. No laga asuntonan emocional hibabo pa gasto. Atende un evento relaciona cu industria. Number: 17.



Aries: 21Maart.-19April.

Lo bo ta un paso mas dilanti di un otro hende awe. Bo ideanan lo hibabo pa compranan grandi di regalo y sorpresanan cu por cuminsa na incorpora un hende cu ta special n'abo. Un pensamiento chikito lo por yudabo spaar bo placa. Number: 23.



Tauro: 20April.-20Mei.

Surpasa riba e melodrama chikito cu ta pasando den bo bida personal y mira riba un bista mas amplio. Bo por encanta tur hende cu bo decisionnan inteligente y sugerencianan. Un oportunidad pa avanze profesional ta evidente. Number: 30.



Geminis: 21Mei.-20Juni.

Awe tur cos ta abo. Haci un tiki di compras – siguramente lo bo haya algo espectacular. Un acontecimiento inusual lo hacibo mas interesa ainda den e persona cu ta mas cerca dibo. Number: 36.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

No wanta bo rosea: Si bo pensa cu un hende lo tenebo na cuenta, pensa un biaha mas. Cambionan repentino encuanto un relacion ta di spera. Lo bo tin cu tira bista riba bo habitonan di gasta awe. Perdidanan ta eminente. Number: 41.



Leo: 23Juli.-22Aug.

Lo bo bay mas miho cu bo amigonan na lugar di bo sernan keru awe. Lo bo haya un regalo perfecto pa un hende cu realmente bo kier sorprende. Un les lo wordo siña atravez di un encuentro cu lo bo tin. Number: 3.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

Placa lo ta e factor awe. Bo por cancela un debe, firma of formula un contrato of te haasta move for di un posicion pa otro. Pero no gaña bo mes den pensa cu yerba semper lo ta mas berde for di otro banda di e muraya. Number: 13.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Un hende cu bo a pensa cu bop or confia lo ta purba di tuma bentaha di bo den mas cu un manera. Un alteracion abrupto den plan lo mandabo den un cataclismo. Purba di no laga bo sorpresa ta conoci. Na final lo bo ta riba e cumbre. Number: 22.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Problemanan debi na secreto por haci bo bida dificil awe. Purba di tene bo cosnan abierto. Bo por haci un cambio profesional, pero wak pa e deal cu bo haci ta uno bon. Waak pa tur cos blanco riba preto. Number: 27.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Tene cuidao cu kende bo ta comparti secreto. Bo por purba haci algo special pa e persona cu ta mas cerca dibo. Tene bo asuntonan financiero pa bo mes y no haci donacion na causanan sin base. Number: 38.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Un persona den bo bida personal lo ta cla p'abo. No tent'e den descubri loke ta robez. Lag'e su so y sigui cu bo venturanan di traha placa cu por yudabo paga pa e cosnan extra. Number: 41.

Ta musica Latino so ta wordo toca na Radio

Mi kier a puntra na e radio-emisoranan, cu nos ta bibando riba un isla, na unda tin hopi Arubiano y hopi turista Americano ta bini cu vakantie, anto ora bo cende bo radio, ta musicanan Latino so bo ta scucha, sea reggeton, ballenato, salsa, bolero, merengue, cumbia, mariachi y otro cancionnan Latino. Corda bon cu hopi Arubiano y turista Americano ta gusta scucha pop-music, soft-rock, classic rock, disco-music y musicanan di aña 70, 80 y di 90 etc. Semper ora bo cende bo radio, ta musicanan Latino so bo ta tende. E radio-emisoranan mester comprende cu hopi Arubiano y turista kier scucha e musicanan cu nan kier scucha. Mi no ta comprende cu casi tur radio-emisora ta toca musica Latino. Pakico no ta haci mescos na Merca, na unda tin diferente radio-station, cu ta toca 24 ora pa dia musicanan di soft-rock, pop-music, classic rock, disco-music y di añanan 70, 80 y di 90. Tambe bo ta haya otro radio-station, cu ta toca musica Latino. E ora ey si bo por scoge cual radio-station bo kier. Pero aki na Aruba casi tur radio-station ta toca musica Latino y semper nan ta toca varia cu musica rock. Pero ta preferibel pa por tin diferente radio-station, manera na Merca cu ta toca musicanan 24 ora pa dia sea disco-music so of Latino so y no pone nan varia of mix, pasobra cada bez bo tin cu cambia e station pa por busca e pop-music. Aki na Aruba mester por tin radio-station cu por toca musica cu nos kier scucha y no semper e mesun canticanan Latino. P'esey na bo cas bo por down-load diferente radio-station di Merca y Europa for di computer y scucha 24 ora pa dia bo musica preferibel sea soft-rock, pop-music, disco-music, classic-rock y tambe musicanan di añanan 80 y 90. Bo por grabanan tambe y tocanan den bo auto. E deseo ta, cu den futuro por bini diferente radio-station, cu por toca 24 ora pa dia musicanan di Merca y di Europa. Hopi di nos kier scucha e musicanan cu nos kier scucha, pero ta mix so bo ta scucha y reggeaton y bo ta fada. P'esey hopi hende ta download for di computer nan mes un musica pa scucha.

Upside Down Cake

Ingrediente:

- 1 bleki di anasa geslice (10 slice)
- 1 repi di manteca (margarine)
- 10 of mas cherry
- 1 paki di sucu bruin (1 liber)
- extracto di almendra of extracto di anasa
- 1 cuchara chikito di extracto di manteca (butter)



Preparacion:

Traha e manza di bolo prome (usa receta pa traha bolo di manteca di 1 liber publica den E edicion di dia 2 di December, 2005) Pone e forno keinta na 325 grado. Riba stof cu candela abao, ta poine e forma cu e repi di manteca aden pa e smelt. Ora e ta casi full gesmelt, ta basha e sucu aden y cu un cuchara di palo ta bruh'e den e manteca y platé den e bom di e forma. Habri e bleki di anasa y pone e slicenan riba e sucu y den cada un ta pone ½ cherry. Por dorné cu resto di cherry. Basha e manza riba e nasanan, mira pa nan no move di nan luga. Hinke den forno pa 1 ora. Testé prome cu saké. Si e ta cla, saké lagé dria djis un rato. Despues bolteré riba un schalchi cu rand y ta wanta cayente of riba un carton fura mas grandi cu e bolo pa si e stropi core e no pasa over. Ama di cas, si bo ta spaar nos recetanen, busca e receta di bolo di manteca, pa asina bo aplica esaki na dje. Lo bo ripara con dushi e bolo lo resulta.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

| CUARCAO | |
|---------|-----------|
| 1 | 2631-8491 |
| 2 | 5036-0853 |
| 3 | 0220-6708 |

| DIARIO | |
|--------|-----------|
| 1 | 9110-0413 |
| 2 | 0801-8314 |
| 3 | 7142-7654 |

| LOTTO CAT. | |
|------------|-----------|
| 1 | 9470-2148 |
| 2 | 1316-9203 |
| 3 | 1143-1956 |

| BIG 4 | |
|-----------|--|
| 7938-4381 | |
| SUPER 4 | |
| 9539-0595 | |

| ZODIAC | |
|-------------|--|
| 7845-8337 | |
| SIGNO | |
| Geminis/Leo | |

| LOTTO DI DIA | 04 | 16 | 18 | 19 | 21 |
|--------------|----|----|----|----|----|
|--------------|----|----|----|----|----|

| LOTTO | 21 | 24 | 28 | 30 | 32 | Letter D | Joker 27 |
|-------|----|----|----|----|----|----------|----------|
|-------|----|----|----|----|----|----------|----------|

| STO. DOMINGO | 8366 | 9020 | 0203 |
|--------------|------|------|------|
|--------------|------|------|------|



Tarheta di credito VISA Platinum; un otro inovacion di Aruba Bank

Aruba Bank a introduci e prome tarheta di credito Platinum local; VISA Platinum.



STA. CRUZ – Recientemente Aruba Bank a lanza su mas reciente servicio y producto nobo, esta e “Visa Platinum” y na mes momento tambe a lanza su servicio nobo “Platinum Plus Banking”. E presentacion aki a sosode na un forma masha special y unico den e ballroom di Marriott Aruba Beach Resort & Casino. E presentenan a aplaudi e servicio y producto nobo aki, destina pa hiba e servicio na cliente di Aruba Bank na e siguiente nivel.

VISA Platinum ta e tarheta di credito mas prestigioso y mihor accepta mundialmente. E tarheta Platinum ta ofrece varios beneficio, manera entre otro un pakete di seguro completo, pa ora cu bo ta biahando pa exterior.

E cliente ta haña entre otro e siguiente seguronan cubri: seguro di accidente y malesa, seguro di accidente aereo, seguro di dokter, tambe e ta wordo segura den caso cu algo mester sosode y e cliente mester regresa promer cu tempo. Ademas di tur esaki, VISA Platinum ta ofrece tambe asistencia pa atende asuntonan di biahe.

Locual ta haci VISA Platinum di Aruba Bank mas special ainda ta cu e cliente ta participa den un asina yama “Reward Program”. Esaki ta nifica cu e cliente ta ricibi punto pa cada dollar cu e usa. E tarheta di credito VISA Platinum, ta mucho mas cu un tarheta cu bo ta ricibi solamente “airline tickets” cu e puntonan acumula, pero bo ta tin mucho mas opcion, manera:

- Ticket pa biahamento cu cualkier compania di aviacion di bo preferencia, anto pa cualkier parti di mundo.
- Estadia gratis den e hotelnan of resortnan mas luhoso rond mundo.
- Huurmento di auto gratis cu kilometrahe sin limite.
- Ademas di esaki tambe e cliente por haña cu su puntonan acumula,

ticket pa bai riba e crucero di su soño.

Ehecutivonan of profesionalnan cu ta interesa pa aplica pa un VISA Platinum por acudi na cualkier sucursal di Aruba Bank.

PLATINUM PLUS BANKING

E tarheta di credito VISA Platinum, ta forma parti di un conceptomasgrandi: PLATINUM BANKING cu tambe a ser introduci. Esaki ta un servicio cu Aruba Bank a analisa profundo y cuidadosamente pa introduci. E concepto di Platinum Banking ta un servicio specialmente dirigi riba ehecutivonan ocupa, pa alivianan di nan asuntonan bancario, pasobra “time is money”.

Cu Platinum Banking, Aruba Bank ta ofrece e ehecutivo un “account manager” priva pa atende su asuntonan bancario, pasobra Aruba Bank ta conciente cu tempo ta precioso pa e ehecutivonan aki. Y si acaso nan mester bini banco toch pa atende nan asuntonan bancario, Aruba Bank tin oficianan di “Platinum Plus” riba e promer piso di e edificio principal di Aruba Bank na Camacuri, ekipa cu personal profesional, consistiendo di Account Managers Rocila Acosta (527 7888), Sonaly Acosta (527 7886), Nanske Booij (527 7887)

y Noraiza Maduro (527 7889) cu ta cla pa brinda un servicio financiero personal.

Aruba Bank ta crea oportunidad pa e ehecutivonan door di diseña productonan cu ta fit na nan necesidad. “Platinum Plus Banking” ta consisti di:

- Current Account Plus: Un “interest bearing current account” specialmente diseña pa e ehecutivonan y profesionalnan
- Credit Plus: Pa evita cada bes mester di aplica pa fianza di nobo, Aruba Bank ta ofrece un facilidad di credito cu ta facil accesibel pa e cliente mes.
- Mortgage Plus: Asistencia pa atende asuntonan di hipoteca liher y na un interes atractivo
- Savings Plus: cu ta diseña specialmente teniendo na cuenta cu mester spar pa por ehempel bo disfruta di un bon pensioen. Savings Plus ta un plan di spar pa un periodo fiho na un interes sumamente atractivo.



Platinum Plus Banking ta habri un mundo di posibilidad pa specialmente e ehecutivo y profesional cu “time management” ta sumamente importante pa nan. Aruba Bank ta cla pa laga nos ehecutivonan y profesionalnan disfruta di e experiencia di Platinum Plus.



Dilailah Beauty Clinic

Oferta di siman

Ta ofrecebo su servicionan den un ambiente agradabel, relahante y higienico. Bao di guia di sra. Dilailah Croes-Odor.

- * Limpieza facial, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Body Massage, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Makiyahe permanente pa solamente Afls. 150,-
- * tur tratamiento pa pre y post operatorio.



Haci bo cita awe mes na tel: 5823872 – Cel: 7303327

Situa den Fergusonstraat #89

AD PATRES FUNERAL HOME

*“Señor ta mi wardador,
Mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”
Salmo 23 vers 1, 2, 3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Sr. Rafael Van Der Biezen**

Mihor conoci como “Fai”
***16-10-1936 +26-5-2006**

Na number di su esposa: Sra. Vda. Petronilia van Der Biezen Henricuez

Su yiunan:
Ricardo y esposa Maria Van Der Biezen y yiunan
Yolanda y esposo Alvin Croes y yiunan
Rigoberto Van Der Biezen

Nieto y nietanan

Rumannan:
Jacintha y Shon Van Der Biezen y familia
Chomon y Sarita Van Der Biezen
Jossy y Angela Van Der Biezen
Annie y Jacobs Winkelaar y familia
Chonchon y Tony Kelly y familia
Maxima Van Der Biezen y familia
Juan y Mena Van Der Biezen y familia
Adela y Chany Dijkhoff y familia

Cuñanan:
Fabia y Jean Starren y yiunan na Hulanda
Emma y Mario Tromp y yiu y esposo
Rita y Hans Timpner y yiunan
Eveline Henriquez y yiunan
Emiliano Peña y yiunan

Primo y primanan

Amigo Grandi: Harry Croes y familia y tur su bon amigonan

Famianan: Van Der Linden, Croes, Ridderstaat, Hallas na Merca, Winklaar, Kelly, Dijkhoff, Lopez, Marten, Kock, Giel, Stamper, Maduro, Richardson, Rivadeneira, del Valle, Bloelman, Bradshaw, Danja, Ofrasia-Ramos, Quandt, Boekhoudt, Donate, Petrochi, Hasseth, Vrolijk, Tromp, Harms, Thijsen, Lares, Pieters, Timpner, Henriquez, Peña, Yarzagaray, Winterdaal, Staren, Werleman, Loefstok, Figaroa, Cabrera, Gomez y demas familia, amigo, bisña y conocirnan na Aruba, Hulanda y Merca.

Despensa nos acaso nos por a lubida algun number di familia den nos tristeza.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Ps. Despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

“ Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga ‘tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Hoze Lorenzo Quant

mihor conoci como: “Joy”

*** 10 di Augustus 1932 + 26 di Mei 2006**

Na number di su:

esposa: Theresita Quant-Morel

yiunan: Micheal y Enny
Leticia
Ruthmila

nieta y nietonan: Clinton
Kimberly
Carolina
Maikito
Curtis

ruman: Marciana “Nana”
Vrolijk-Quant y familia

bon amigonan: Efi Paula y familia
Jossy Giel y familia
Ebra Jacobs y familia

ayudante: Señora Syria

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan,
primo y primanan, comer y compernan,
ihanan,

familia: Quant, Morel, Bislip, Wever, Dirksz, Vrolijk, Harms, Rasmijn, Goeloe, Nicolaas, Vriend, Wernet, Lampkin, Bisslik, Lambertus, Angela, Calmes, Wiersma, Cornelie, Tromp, Paesch, Lugo, Francisca. Na Curaçao: familia Henriquez y Hatt

y demas familia ta invita tur amigo, bisña y conocir pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar **diamars, dia 30 di Mei 2006** pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Virgen di Fatima pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Virgen di Fatima na Dakota.

Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristian di:

**Eric Reinier Loefstop**

mihor conoci como: Eric Bell

Na number di su:

mama: Jozefa Holsman-Colina
padrasto: Carlos Holsman
ruman: Alejandro Orlando y Maxima Loefstop-Kelly y familia

sobrino(a)nan: Servin Loefstop, Daisy Loefstop, Natalie Marin, Lucas Marin na na Merca, Ailsha Bernal, Carlos Rafael

rumanan di crianza: Judith y Aurelio Lee-Holsman y familia
Sheila Holsman y familia na Hulanda
Myrna Holsman y Edwin Ras y familia

tantanan: Maria y Alberto Tromp-Colina y familia
Martilia “Rica” Colina y Betto v/d Biezen y familia
Aurora Durand-Colina y familia
Juliana Loefstop y familia
Annie Loefstop y familia

omonan: Angel Colina y familia na Venezuela
Dama Colina y familia
Binchi Colina y familia
Ignacio y Gregoria Loefstop y familia
Marco y Lucia Loefstop y familia
Bibiano y Elba Loefstop y familia
Sra.Vda. Jacinta Loefstop y familia

prima stima: Dinora Dirksz y yiu y demas primo y primanan

tantanan grandi: Sra.Vda. Evarista de Windt y familia
Sra.Vda. Jozefa de Lange y familia

amigonan: Angel Coronel, esposa y familia
Jantje Hart, esposa y familia
Richard Tromp y familia
Gino Trimon y familia
Raymond Chacuto, esposa y familia

y demas familia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia Despues.

Adres pa condolencia: **Venezuelastraat 18**
di 7’or pa 9’or di anochi

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, yiu, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion, durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



“Lilia Mercedes Díaz” “Lia of Ma Lia”

Nos kier a gradici na prome lugar nos “Papa Dios” cu a duna nos forza y sosten na e momentonan dificil aki. Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, y cu a haci yamadanan.

Alavez nos kier a gradici: Dr. Van Veen, Dr. Dennert, Dr. Yagua, Dr. v/ Leeuwen, Dra. Rivera, Dr. Scheper, Dr. Wassenaar, Dr. de Windt, Dra. Romero, Oncologie dept. y su staff atento. AZV y SVB pa tur coöperacion ricibi, Dept. di Impuesto y Aduana, Enfermero y enfermeranan di 4 piso Dr. Horacio Oduer Hospitaal.

Tur su amiga(o) nan y coleganan cu semper a dune nan atencion.

Na su ayudante personal: Sra. Arinda Tromp-Jacobs.

Gradicimento ta bay na Mementomori Funeral Home; Yolanda, Leo y Eugène danki pa e bon servicio.

Un gradicimento special ta bay na Hulanda pa Dr. nan y enfermeronan di A.M.C. Hospitaal Amsterdam, Lina y Fouad, Robert Hieroms, Fam. Haakmeester y Fam. Werink.

Na un y tur cu a duna nan atencion, durante enfermedad y entierro.

Di curazon masha danki.

Alavez nos ta invita pa 1 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:

Diaranzon 31 di Mei 7’or anochi

Na Misa San Francisco na Playa.

Di antemano masha danki pa boso atencion. Nos lo keda corda boso cu e mesun cariño y amor cu boso semper a stima nos ser kerí.

Cu “Lia” sosega na paz.

Famia Díaz, Trimon, Kelly.

*Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.*
Cado Wever

Cu honda pena, nos ta participa fayecimento di:



Maria Josephina van Dijk- van Zetten cariñosamente yama: Marjos, Oma, Oma Josje, Omie

Na number di su:

esposo: Peter “Piet” van Dijk

yiunan:

Elly y Mando Muyale
Mariana y Dichi Croes
Frans y Evelyn van Dijk
Bea y Raul Boekhoudt
Roosje van Dijk

nietonan: Anthony y Ledys, Amanda y Enrico, Ricky y Jina, Nancy y Aymon, Brenda y Leland, Frans Jozef y Liliana, Rosanna y Ricky, Sergio y Kimberley, Jaime y Gelou, Natali y Juni, Mylène

bisanietonan: Sharianthy, Derrick y Dessa, Dyon, Kiran, Claris, Zachary, Migelou, Jaden y Enzo, Ian y Nathan, Bryan, Tanisha y Kyandra

tataranieto: Shamanty

amigonan: Ilse Citroen, Adela Marugg, Diana y Jem Croes

ayudante: Geertje

famia: van Dijk, Waals, Straetemaker, Muyale, Croes, Rasmijn, Boekhoudt, Giel, Winterdaal, Kelly, Keur, Beaujon, de l’Isle, Flanegien, Heronimo, Lampe, Scholten, Carotenuto, Toppenberg y demas famia na Hulanda.

Bon bisiñanan: famia Croes y Alders

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 29 di Mei 2006 pa 10:30 di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9:30 di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa A Zr. Philothea lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Mi dushi Pitbull



Den amor no ta existi limite
Semper bo a zorg pa (nos) ami bo casa y bo baby boy tin tur cos
Cariño, amor y felicidad nunca no tabata falta entre nos
9 año di pleno confianza entre nos dos
Felicidad a reina mas dia cu nos baby boy a yega den nos bida
E año aki lo tabata e prome año cu ami lo a celebra dia di mama y abo dia di tata
9 año largo bo tabata bisa mi cu bo no tabata tin e cariño di bo mayornan
Cu ta ami a yena bo bida cu amor, cariño y felicidad
Y tambe cu ami y bo yiu ta e tesoro di mas grandi di bo bida
E año aki lo nos a celebra bo fecha natal en grande entre nos 3
Pero destino a dicidi otro
Bo a keda cu e edad di 25 año
Nos nunca lo lubida bo fechanan special manera 29 di Mei 1980; 17 di December 1997; 20 di December 2001 y sin lubida 24 di Oktober 2005. Semper lo mi kier pasa e dianan aki cu bo presencia
Pero ya, awor ta cu recuerdo y pensamiento lo mi recorda bo riba e fechanan aki
Papi den mi pensamiento y curazon semper lo bo ta
Sosega den braza di señor
Warda riba mi paso un dia nos lo ta hunto atrobe y feliz manera semper nos tabata.
Senaida

AP PATRES FUNERAL HOME GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Rosa van der Biezen Mihor conoci como “Linda of Rosa”

Un gradicimento na: tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamada telefonico
Un danki special na personal di San Pedro Paviljoen y su compañeronan di paviljoen.
Boso atencion y presencia ta un gran consuelo pa nos .

Alavez nos ta invita tur famia ,bisina, amigo y conocir pa asisti na 1 santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Dialuna 29 di Mei pa 7’or di anochi
Dialuna despues di misa lo tin un rosario na cas Sabana Basora # 23

Jerson, ya bo no t'ey cu nos mas
E anochi prome bo tabata asina
contento
Recuerdonan dibo nunca nos lo lubida
Semper bo tabata contento, cla pa
yuda tur hende
Ora nos a tende cu b'a bay laga nos
Niun hende no por a kere cu di un
forma asina b'a bay

E manera cu bo tabata trata tur
hende tabata unico!
Unda cu nos ta abo ta, y unda cu abo
ta nos ta!
Gana di biba y pa logra tur bo
metanan, esey t'abo
E momentonan cu nos a pasa cu otro
tabata momentonan hopi dushi
Niun hende, ni nada no por alivia e
dolor cu b'a laga nos cune
E momentonan cu nos tabatin mester
di un consuelo, t'abo nos tabata yama

Dicon net abo? Y asina liher??
Oranan largo nos a keda puntra nos
mes dicon??
Nunca nos lo lubidabo!
Awo nos lo tin cu accepta cu b'a bay
drumi dushi serca Papa Dios
Ta bo falta nos lo haya sigur ora nos
bay sali
Ohala bo por duna nos hopi forza y
bo por cuida nos y guia nos den e bon
caminda!

Sosega na pas den brasa di Señor.....

Di parti e gang mes mes "PaRaDeRa
CrEw"!!.....

Alson, Richnell, Albert, David, Brian,
Alberto, Gem, Danilo, Benjamin, Joël,
Rowald, Osmar, Romien, Kendrick,
Josué, Gernee, Johnny, Ricky,
Ricardo, Jeanrald, John, Eumir,
Nicolaas, Joshua, Ishbert, Rodney,
Yadirah, Krystle, Roxanne, Zulaika,
Keila....



*Laga tur locual ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga 'tras keda bunita
pasobra locual awor mi ta bay ricibi tam as
bunita*



Jerson Eugene Donato
☀ 4 Juni 1985 † 26 Mei 2006

Na number di su:

mayornan: Tommy y Glenda Donato-Rozenberg

rumannan: Gerald – Lisa y famia
Jason
Milendy

sobrina: Kenia Donato

wela: Sra.Vda. Gregoria Donato-Vrolijk

welonan: Ramiro y Greta Loopstok-Geerman
Dominico Perez

bisawela: Sra.Vda. Dorothea Loopstok-Lampe

enamorada: Melitza Franken

tantanan: Greta y Claudio Wolff-Donato y famia
Elvira y Franklin Helder-Donato y famia
Astrid Perez y Julio Geerman
Meloushka Tuitt y Martin Appeldoorn

omonan: Johnny Donato
Edwin y Maritza Donato –Erasmus y famia
Ismael Donato y Fabia Kock y famia
Alvin y Fina Donato-Maduro y famia
Robertico Donato y Brigida Maduro y famia
Raymond y Giovanna Perez-Bautista y famia
Kenneth Loopstok y Sharlenne Croes y famia

miho amigo, como ruman: Albert de l'Isle
tur amigo y amiganan di Art
& Motion Racing

padrinonan: Hubert Rozenberg y famia
Ismael Donato

madrina: Elvira Helder-Donata
primo y primanan

famia: Donato, Rozenberg, Vrolijk, Perez, Loopstok,
Lampe, Dielingen, Wolff, Helder,
Erasmus, Kock, Maduro, Geerman, Bautista,
Franken, Paesch, Feliciano, v/d Laan,
Tuitt, de Cuba, v/d Biezen, , Fourier y demas famia na Hulanda
y Merca ta invita tur amigo, bisiña, conoci, coleganan di
Codemsa, maestro y alumnonan di E.P.I. Sector - Verzorgende
pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 29 di Me
2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa
santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.
Adres pa condolencia: **Paradera 36-C** di 7'or pa 9'or di
anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia
den nos tristeza.
Ta deseo di famia pa tur hende bin bisti na colornan alegre.

**DINESH PITBULL
DJOEGAN**



Mi bon amigo, consehero y guardian
Riba un dia manera awe
Hunto cu mas amigo y amiganan y sin
lubida bo casa y yiu
Lo nos a celebra bo cumpleaños en
grande
Pakico mundo ta asina cruel?
Pakico destino a dicidi otro?
Pakico bo no tey mas?
Ainda ami no por compronde
E motibo, e pakico hende nan a haci loke
nan a haci
Bo no por ni imagina cuanto falta bo ta
haci aki nan
Mi ta cumpliendo cu loke bo a bisa mi
Mi lo sigui cumpli cu bo deseonan te ora
Dios dicidi otro
Bo yiu ta den bon man
Lo mi keda den cercania di bo yiu manera
ma priminti bo
Mi no por yama bo ayo paso mi ta sinti
cu bo tey ainda
Pero ya, ki haci?
No ta keda mi nada otro pa bisa bo
Drumi dushi den braza di Señor
Resa pidi Dios pa juda bo guia bo yiu
Y tambe cuida bo famia
Pa mi semper lo bo tey den curazon y
pensamento.

Slaap lekker jonge Pit

Yeya Koolman

AD PATRES FUNERAL HOME**GRADICIMENTO / INVITACION**

**"Lo bo siña-mi caminda di bida
Lo mi haya tur gozo cerca Bo,
felicidad pemanente na bo lado"**

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante malesa, fayecimiento y entierro di nos difunto stima:

**DRS. LEO MARCO DOROTHAL**

Un gradicimento na Koningin Wilhelmina Fonds voor de Kankerbestrijding pa e tremendo sosten y guia cu a duna nos durante e malesa, specialmente e zusternan Maira Marval y Evie Popke; tambe nos ta gradici Personal di Oncologie, 2o. piso Hospital Dr. Horacio E. Oduber, Personal di Bloedbank y Personal di Botica 4 Centro Medico San Nicolas.

Un gradicimento grandi na Dokter di cas y bon amigo Raynold Luchmun, Dokter Guaicaipuro Jimenez di B.G.D., familia, bisiña, amigonan y na tur cu a haci bunita oracionnan cu a duna nos forza y consuelo durante malesa y fayecimiento di nos difunto stima.

Un danki special na Chela Geerman, Margriet Dorothal, Assy Lopez, Elaine Giel y Luty Martinez pa duna nos sosten durante e momentonan dificil aki.

Tambe un danki special na sra. Gloria Plaza cu a duna hopi atencion durante e malesa.

Un danki tambe na Ad Patres.

Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita bo(so) pa 1 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar
- Diarazon 31 Mei pa 7:00 p.m.

Na Misa Sagrado Curason na Savaneta pa descanso di su alma. Despues di misa dia 31 Mei lo tin un Rosario na cas Savaneta 510-A.

Boso presencia lo keda altamente aprecia.

Danki di curazon un biaha mas di parti di su casa, yiunan, mama, rumannan, suegroman, cuña, swanan y demas familia.

Ad Patres Funeral Home

**Bao di halanan di Dios mi ta sigur
El'a manda su angelnan warda bo unda cu bo bay
Nan lo carga bo den nan man**

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios

Su boluntad nos ta anuncia fayecimiento inespera di :

Elgin Anthony Juddan

Na number di su mama: Sra. Vda. Pascualita Victoria Juddan-Chique

Su compañera: Esther Angela y yiu Bjorn

Su yiu muhe: Jyllian Juddan

Su rumanan: Maritza Juddan, Ahmid y Maria Juddan, Kenrick Juddan,

Su tio nan:

Calisto Gonzalez y familia

Oscar Naidu (USA) y familia

Su tanta: Sra. Vda. Maria-Louisa Krips-Chique (Curaçao)

Su primo y primanan: Na Aruba, Curaçao, USA, Canada, Inglatera, Australia

Su Sobrinonan: Luisdino y Sarah Juddan

Famianan, amigonan, coleganan di landslaboratorium, bisiñanan; Juddan, Chique, Luisita, Angela-Frolijk, Angela, Solognier, Martijn, Henriquez, Kock, Nicolaas, Nicholls, Jong, Wernet, Gonzalez, Krips, van Harselaar, Williams, Naidu, Koc, Kelkboom, Perez, Lacle, Petit, Haynes, Every, Fortin, Briesen, Boye, Banfield, Malmberg, Camacho, Maduro, Albus, Marin, Barrios del la Mata, Wout, Wouters, Philips, Kelly-Croes, Tromp, Ras, Abath, Suarez, Rodriguez, Richardson, Muziekschool Unoca, Muchanan di Koor di Brasil y su amigo musiconan cu ta mucho hopi pa menciona.

Nos ta pidi dispensa si acaso por a lubida algun number den nos tristeza.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diarazon 31 di Mei pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.

E restonan mortal di "Elgin" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Enves di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na Ad Patres y na Misa.

Fecha y adres pa condolencia:

Dialuna 29 di Mei di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres funeral home na San Nicolas.

AD PATRES FUNERAL HOME

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion durante fayecimiento y entierro di nos difunto stima:

**Victor Lopez**

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y a haci yamadanan telefonico, telegram. Un danki ta bay tambe na tur cu a duna nos nan sosten durante e momentonan dificil aki. Un danki special na staff y Personeel di Huize Maristella pa nan excelente cuido duna na e difunto durante su estadia eynan.

Un danki tambe na Ad Patres Funeral Home pa nan excelente Servicio.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa 1 santo sacrificio di misa:

Diamars 30 di Mei 2006 6:30pm

Na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

AD PATRES FUNERAL HOME N.V

"I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith: Henceforth there is laid up for me a crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, shall give me at that day: and not to me only, but unto all them also that love his appearing."
2 Tim. 4:7,8.

With heartfelt sympathy we announce the parting of our dearly beloved husband, father, grandfather, great grandfather, brother, father in law and uncle. (Daddy).

Charles Theophilus Hooker Sr.

**Ex-Teacher at J.F.K. School
Island Council member of the
Island Territory of St. Eustatius
Sunrise: 4th May, 1940 – Sunset:
23rd May 2006**



Left to mourn are his:

Wife: Olive Hooker-Galloway

Children:

Carl & Gladys Roosberg & family

Shirmel & Samuel Smith & family

Keithley Hooker & family

Avril Hooker & family

Donald & Cassandra Hooker & family

Charles Hooker jr. & Marisela Fabus & family

Jennifer Bernier & family

Alix & Eric Richardson & family

Cheryl & Adewale Awolesi & family

Jeanette & Darryl Grigorijs & family

Leon & Minolva Hooker & family

Adlynn & Marlon Thomas & family

Fabiola Terogene

Sisters:

May Reed-Hooker & family (Curaçao)

Miriam Hooker & family (The Netherlands)

Angelica Duggins-Hooker & family (The Netherlands)

Grace Murray-Hooker & family (The Netherlands)

Merlin Merchant-Hooker & family (St. Eustatius)

Twin sister: Agnes Wobben-Hooker & family (The Netherlands)

Anastacia Hooker & family (The Netherlands)

Brothers:

Raymond & Veronica Hooker & family (Curaçao)

Godfrey & Milicent Hooker & family (Curaçao)

Brothers in law:

Donald Galloway & family (England)

Winston Galloway & family (Canada)

Mark Galloway & family (Canada)

Eric Brown & family (St. Croix)

Edison Brown & family (St. Croix)

Sister in law: Cynthia Brown & family (U.S.A)

*35 grand children

*3 great grand children

*nieces & nephews too numerous to mention

*Ex-daughter-in law: Fanina Angela & family

*Ex-son-in law: John D. Carty

*Special friend: Roland Lopes & family

Other friends too numerous to mention.

Neighbors and members of the Seventh Day Adventist Church, especially his home church: San Nicolas church.

*Other relatives: Hooker, Galloway, Spanner, Leerdam, Thoma
s,

Richardson, Carty, Smith, Gibbs, Pedro, Grigorijs, Hook, Reed,
Pandt,

Roosberg, Solognier, Terogene, Awolesi, Bernier, Glasgow,
Murray,

Merchant, Duggins, Wobben, van Putten, Brown, Brice, Lewis,
Gittens,

Ansen.

The funeral service will take place on, Tuesday, 30th May, 2006.

At the San Nicolas Seventh Day Adventist Church, Dr. Schaepmanstraat z/n.

The body will be laid out in the San Nicolas Seventh Day Adventist Church from 1:30pm.

The memorial service will start at 3:00pm.

The funeral service will start at 4:00pm.

The burial will be at the government cemetery in Zeewijk.

Opportunity for condolences will be Monday Evening, 7:00pm. until 9:00pm. at Fortheuvelstraat 30.

After the funeral we will not be able to receive any condolences at home.

" Señor ta mi luz y salvacion."

A fayece cristianamente:

Sra.Vda. Abelina "Nene" Roos-de Mei

Na nomber di su:

yiunan:

Ivis y Chu Halabi-Roos
Ellen y Eduardo de Veer-Roos
Edgard Roos
Yvonne Roos
Sandra Roos
Magda Roos
Norman Roos
Sigfried Roos
Soraya Roos

rumannan:

Sra.Vda. Theresita Croes y famia
Sra. Ida de Mei
Sr. Eddie de Mei y famia
Sra.Vda. Chela de Jong y famia

cuña:

Sra.Vda. Ruthy Maduro y famia
Sra. Vda. Henny de Mei y famia

ayudantenan: Odette, Hillary y Evy

Amiga di cas: Wing-Kee

nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, sobrino(a)nan,
primo(a)nan,

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 29 di Mei 2006 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **Seroe Patrishi 61**, diasabra 27 di Mei 2006 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ad Patres Funeral Home N.V

Charles Theophilus Hooker Sr.
***4-05-1940 +23-05-2006**

Demovix Transport Nv. would like to extend their sincerest condolences to the family of the late Charles T. Hooker.



Owner & Director

We would like to invite you to celebrate the life of the late Charles T. Hooker.

The funeral service will take place on Tuesday, 30th May, 2006, at 4:00pm. at the San Nicolas Seventh Day Adventist Church.
Dr Schaepmanstraat z/n.

Oracion pa awe dialuna, dia 29 di Mei

*.... Mi no ta mi so,
pasobra Tata ta hunto
cu Mi (Juan 16,32)*

Nos ta cita for di Piskado: "Hesus tabata sigur cu Tata tabata hunto cun'E. E tabata sintiE den presencia di Tata. Nos tambe mester tin e seguridad aki! Nos mester ta sigur cu Hesus ta cu nos y cu Tata tambe ta cu nos. E conviccion aki lo duna nos forza y animo pa enfrenta vida y su retonan. Hesus a adverti nos: "*Na mundo boso lo pasa tribulacion, ma tuma curashi, Mi a derota mundo.*" (Juan 16,33a) Laga nos pidi Spirito Santo pa E yuda nos habri nos bista spiritual pa nos por mira verdadero sentido di nos bida y p'E yuda nos tuma curashi pa habri nos curazon pa Cristo biba den dje. Spirito Santo ta ilumina y inspira nos."

Oracion: "*Tata Santo y nos Hesus, ki alegria di sa cu nos por ta sigur di boso amor y cuido. Proteha nos hobennan y guia nan pa medio di bo Spirito Santo riba e caminda di verdad. Ilumina nos y inspira nos pa nos por hiba un bida digno y agradabel den bo bista. Amen.*"

Gradicimento y Invitacion

Na number di su yiu-, rumannan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Betty Cecilia "Tetty" Yet-Wah Chang



Gradicimento ta bay pa dokternan, verpleegster y broedernan pa nan atencion durante su enfermedad, na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, haci yamadanan telefonico y cu a manda E-mail. Un danki ta bay tambe na nos famia, coleganan di SETAR y tur esnan cu a duna nos sosten durante e momentonan dificil aki. Na Coro di Roy Sneek pa nan bunita canticanan cu a duna nos forza y consuelo.

Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa:

Dialuna, 29 di Mei, 2006.

Diabierna, 2 di Juni, 2006.

Diasabra, 3 di Juni, 2006.

Tur pa 7'or di anochi na Misa Birgen di Fatima na Dakota, despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Pampoenstraat 5 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cu hopi tristeza den nos curazon, pero tog agradecido pa tur local ela haci pa nos y siña nos, nos kier a participa fayecimento di nos abuela y bisabuela stima:

Sra.Vda. Abelina "Nene" Roos-de Mei

Na number di su:

nieto(a)nan:

Edwin y Cecile Roos -Provence

Myriam Roos

Rebecca Roos

Selimah y Jaime Maduro-Halabi

Ramsey y Jorraine Halabi-Figaroa

Murielle y Patrick Brown-Roos

Amylaine y Juan David Yrausquin-Roos

bisanieto(a)nan: Yanick y Kaelan Roos, Eva Maduro, Elias y Rania Halabi, Thomas Brown, Nina, Gabriella y David -Elias Yrausquin

cuña: Sra.Vda. Ruthy Maduro y famia

ayudantenan: Oette, Hillary y Evy

Ta invita tur demas famia, amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 29 di Mei 2006 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **Seroe Patrishi 61**, diasabra 27 di Mei 2006 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

And God shall wipe away all tears from their eyes; and there shall be no more death, neither sorrow, nor crying, neither shall there be any more pain: for the former things are passed away.

Rev. 21-4.

It is with deep regret, we say goodbye to a wonderful grandfather and greatgrandfather.



Charles Theophilus Hooker Sr.

Grand children:

*Viviana Hooker

*Natasha Duzong, Isalys Roosberg, Candilesie Roosberg, Carlisa Roosberg, Carl Roosberg jr, Caliana Dirks.

*Shaïron Smith, Shennelynn Smith.

*Kianne Hooker, Kwandus Hooker, Amelie Hooker, Sharlene Martha, Jean Philip de Vere

*Kevin Glasgow, Jeremy Carty, Jeanise Carty, Jonathan Carty.

*Xandro Hooker, Xandr  Hooker.

*Joline Hooker, Keith Hooker.

*Jenir   Mc Bene Courtar.

*Aric Richardson, Aldric Richardson, Eric Ricahardson jr.

*Angelina Awolesi.

*Dylan Grigorius, Dyron Grigorius.

*Liandra Hooker, Liagn   Hooker, Lianne Hooker.

*Faina Thomas, Adi  nn Thomas.

*Tiffany Ceballos.

Greatgrand children:

*Crissy Duzong.

*Shakilion Martha.

*Carolina Roosberg.

"Daddy," you will be greatly missed by us all, We will love you forever and never forget you.

SOLO De Pueblo
Ta presenta

**NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!**

| | |
|--------------------|------------------|
| Polis Cental | 100 |
| Bombero | 911 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Noord | 107 |
| Tipline di Polis | 11141 |
| Hospital | 587-4300 |
| Dificultad di Bida | 582-3145 |
| Veterinario | 585-0400 |
| WEB Aruba NV | 585-4600 |
| NV Elmar | 582-1521 |
| TAXI (ATT&T) | 582-2010 |
| TAXI (TAS) | 587-5900 |
| TAXI (ATS) | 585-5361 |
| Kankerbestrijding | 5820412 |
| Stichting SAMBA | 582-0903 |
| USA Visa | 001-303-784-7919 |

***** ORANJESTAD *****

| | |
|---------------------|----------|
| Ambulance | 582-1234 |
| Warda di Polis | 582-4000 |
| BGD Oranjestad | 582-8877 |
| Clinica Veterinario | 582-1720 |
| Animal Shelter | 582-1623 |

***** SAN NICOLAS *****

| | |
|-----------------|----------|
| Ambulance | 584-5050 |
| Centro Medico | 584-8833 |
| Warda di Polis | 584-5000 |
| BGD San Nicolas | 584-1666 |
| Serlimar | 584-5080 |

***** BOTICA *****

| | |
|-----------------|----------|
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Alo   | 584-4606 |
| Arco Iris | 582-1648 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 585-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Fergusonstraat | 583-0702 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Noord | 586-4806 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Ponton | 583-5334 |
| Savaneta | 584-1881 |
| San Lucas | 584-5119 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| San Nicolas | 584-8186 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Tropiaal | 583-8560 |

***** FUNERARIAS *****

| | |
|-------------|----------|
| Del Pueblo | 582-5822 |
| Ad Patras | 584-2299 |
| Zepp Weaver | 582-1612 |
| Mementomori | 583-3358 |

***** FUNDACION *****

| | |
|---|----------|
| Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Na estado? Fundacion CIZKA | 583-0331 |
| Fundacion Diabetico Arubano | 583-3808 |
| Fundacion amor pa pohimo | 962-0742 |
| Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga | 584-6440 |
| NA Acceptance Group | 580-9452 |
| Fundacion Centro Ecologico Aruba | 562-4161 |

NUMBER IMPORTANTE

Social

Giamary a celebra su 1er Santa Comunión na La Trattoria El Faro Blanco

Sta.Cruz– Despues di a ricibi su 1er santa comunión na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz, Giamary y su invitados nan a sali rumbo pa e restaurant La Trattoria Faro Blanco caminda e celebracion a tuma lugar cu un tremendo y succulento dinner. Pabien Giamary.



Prome Santa Comunion di Washington School

Foto AMADO



Prome Santa Comunion di Caiquetio School na Misa di Pos Chiquito

Foto AMADO

